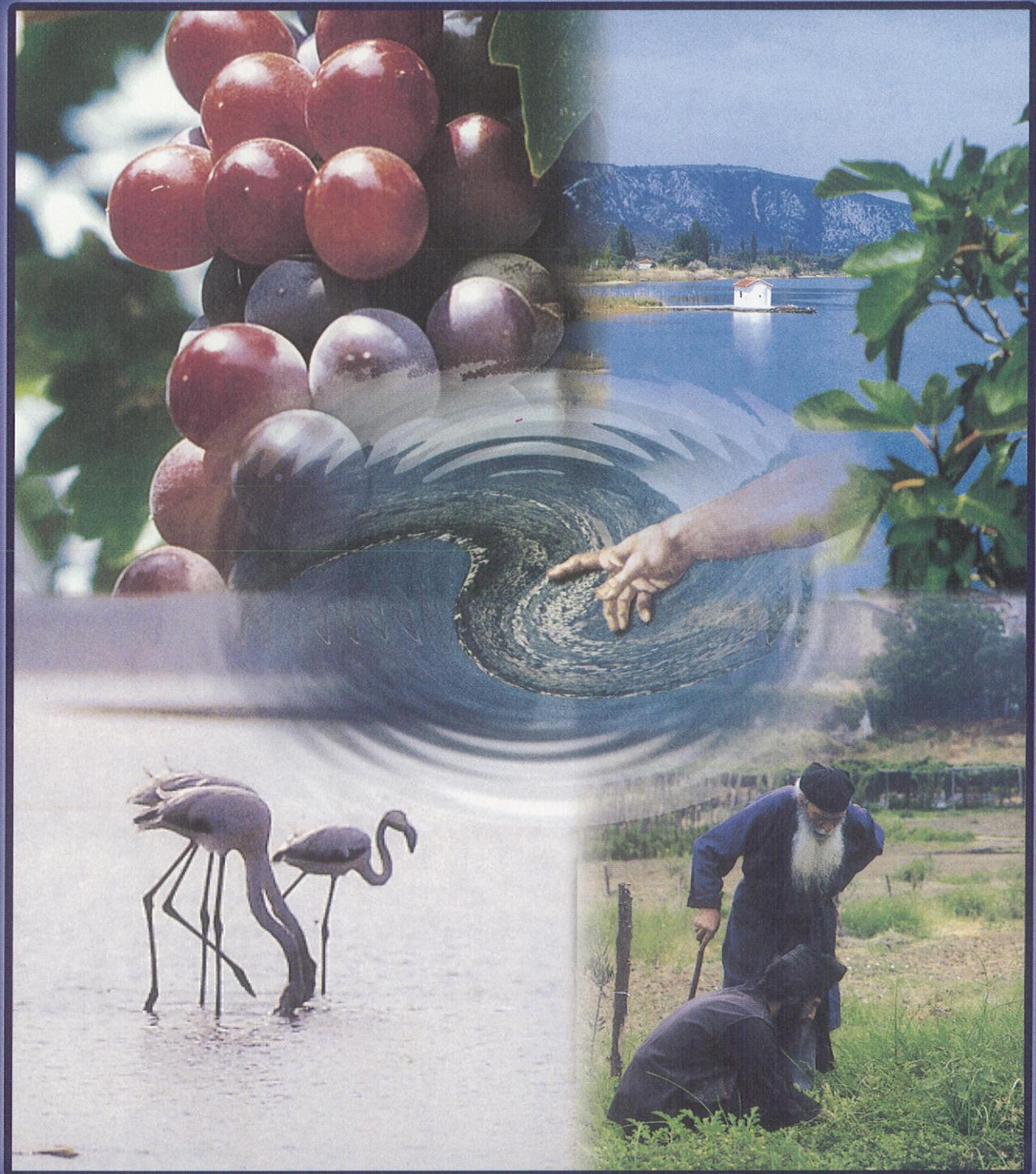


ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΙΕΡΕΙΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΟC

ΕΤΟΣ ΝΑ' • ΤΕΥΧΟΣ 9 • ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2001



ΕΦΗΜΕΡΙΟC

περιεχομένα

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Εναγγέλου Δ. Θεοδώρου

σελ. 3-5

Η ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΤΗΝ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ Η ΑΝΑΓΚΑΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ

Πανιερ. Μητροπολίτου Αχελώου κ. Εινθυμίου

σελ. 6-9

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ

Άρχιεπισκόπου Αθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος καὶ Χριστοδούλου

σελ. 10-12

ΜΑΤΑΙΩΣΗ Ἡ ΚΑΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ;

Άλεξανδρου Μ. Σταυροπούλου

σελ. 13-14

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

Ιωάννου Φουντούη, Καθηγητοῦ Πανεπιστημίου

σελ. 15-17

ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΓΕΡΟΝΤΙΚΟ

σελ. 17

ΒΡΑΔΥΝΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ Ἡ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΤΗΣ ΗΣΥΧΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΟΙΜΕΝΑ

Προεδρικού Κωνσταντίνου Καλλιανοῦ

σελ. 18-19

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΕΛΕΣΕΩΣ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟΥ ΓΑΜΟΥ

Άρχιμανδρίτου Κυρίλλου Μισιακούλη

σελ. 20-22

ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΥΑΙΚΟ ΓΙΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ (ΓΙΑ ΙΕΡΕΙΣ, ΔΑΣΚΑΛΟΥΣ, ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ, ΚΑΤΗΧΗΤΕΣ ΚΑΙ ΜΑΘΗΤΕΣ)

Κωνσταντίνου Β. Ζορμπά

σελ. 23

ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΝΟΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΕΩΣ Γ' ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΙΕΡΩΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΝ

σελ. 24

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Άρχιμανδρίτου Χρυσοστόμου Τριανταφύλλου

σελ. 26

ΜΝΗΜΗ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ

σελ. 27

ΕΠΙΚΑΙΡΑ

Μανώλη Μελινού

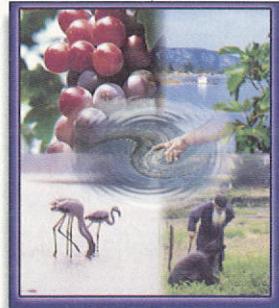
σελ. 28-29

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ

σελ. 30-31

εποχύλλο

Δημιουργία
και Περιβάλλον



ΕΦΗΜΕΡΙΟC

Μηνιαίο περιοδικό γιὰ τοὺς ιερεῖς

Ιωάννου Γενναδίου 14, 115 21 ΑΘΗΝΑ

Τηλ.: 72.18.308, Fax: 72.18.336

Διεύθυνση Διαδικτύου τῆς Ἑκκλησίας

<http://www.ecclesia.gr>

Ηλεκτρονική διεύθυνση:

e-mail: iera-synodos@ecclesia.gr

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ

τοῦ Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος
κ. κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Ύπὸ τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων
τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς
Ὑπηρεσίας τῆς Ἑκκλησίας Ἑλλάδος

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ

Άρχιμ. Ἀγαθάγγελος Χαραμαντίδης

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Εὐάγγελος Δ. Θεοδώρου

Όμρ. Καθηγητής Παν/μίου Αθηνῶν
Τακτικὸ μέλος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἀκαδημίας
τῶν Ἐπιστημῶν καὶ τῶν Τεχνῶν

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Εὐάγγελος Π. Λέκκος

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

Αριστομένης Ματσάγγας, Διδάκτωρ Παν/μίου

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

Χρῆστος Καραγιάννης, M.Th.

ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΥΠΩΣΗ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΒΕΕ

Ἀσπληπιοῦ 80, 114 71 Αθήνα

Τηλ. 36.24.728, 36.01.605 - Fax: 36.01.679

web site: www.papanikolaou.gr

'Έκκλησιαστικές πολιτιστικές έκδηλώσεις

Τοῦ Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου

Κε προηγούμενα ἄρθρα μας στὸν «Έφημέριο» τονίσαμε, ὅτι οἱ ιερεῖς, –έὰν πρωτογενῶς εἶναι «οἰκονόμοι μυστηρίων Θεοῦ» καὶ διακονοῦν στὸ ἀγιαστικὸ καὶ λυτρωτικὸ ἔργο τῆς Ἐκκλησίας, ποὺ ἀποδέπτει στὴ σωτηρίᾳ τῶν ποιμαινομένων, δευτερογενῶς, ἔνεκα τῆς «ἀνακεφαλαιώσεως» δι' αὐτῆς τῶν «οὐρανίων» καὶ τῶν «ἐπιγείων», εἶναι καὶ φρεσὶ ὑγιοῦς πολιτιστικοῦ πνεύματος. Γι' αὐτὸ συντελοῦν ἀμέσως ἡ ἐμμέσως στὴν ἀνάπτυξι ὅλων τῶν ἐπὶ μέρους τομέων τοῦ πολιτισμοῦ καὶ στὴν κατανόησι τῆς δόθῆς ιεραρχῆς διαβαθμίσεως καὶ κλιμακώσεως αὐτῶν.

«Οτι οἱ ιερεῖς καὶ τὰ στελέχη τῆς Ἐκκλησίας εἶναι καὶ πρέπει νὰ εἶναι σκαπανεῖς πολιτιστικῶν ἔργων, ἀποδεικνύεται ἐκ πλήθους παραδειγμάτων. Ἰδοὺ μερικά, δειγματοληπτικῶς, τὰ ὅποια ἀναφέρομε χωρὶς συστηματικὴ κατάταξι καὶ χάριν συντομίας μὲ τὰ λεκτικὰ σχήματα τοῦ ἀσυνδέτου καὶ τοῦ σωρείτη. Τὰ σταχυολογοῦμε ἀπὸ τὰ κατὰ σειρὰν μὲ ἀναπόφευκτες ἐπαναλήψεις ἀναφερόμενα γιὰ τὴν Ι. Ἀρχιεπισκοπὴ καὶ τὶς Ι. Μητροπόλεις μέσα στὰ «Δίπτυχα τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος 2001» (εκδ. «Ἀποστολικῆς Διακονίας»), διατηρώντας τὶς ὀνομασίες τους:

Τιδρύματα καὶ γραφεῖα νεότητος φοιτητικὴ μέριμνα· καλλιέργεια οἰκολογικῆς εὐαίσθησίας· ἐνημέρωσις σὲ θέματα ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ· ἀθλητικὲς δραστηριότητες· ἴδρυσις internet-café· παιδικές, νεανικές, φοιτητικὲς κατασκηνώσεις· παιδικές καὶ νεανικές μανδολινάτες, χορωδίες, ὁρχήστρες· κέντρα συμπαραστάσεως καὶ στηρίξεως οἰκογενείας· «οἴκοι εὐγηρίας»· κέντρα ἐπαγγελματικῆς καταρτίσεως (KEK)· λαογραφικὰ μουσεῖα· πρόνοια μεταναστῶν· ἀντιμετώπισις προβλημάτων βιοηθικῆς· ἀντιμετώπισις τοῦ δημογραφικοῦ προβλήματος· πρόνοια πενθούντων προσοβολὴ τῆς πολιτιστικῆς ταυτότητος· σχολεῖς βιζαντινῆς καὶ εὐρω-

παῖκῆς μουσικῆς· σχολεῖς ἀγιογραφίας· ἴδρυματα ψυχοκοινωνικῆς ἀγωγῆς καὶ στηρίξεως φιλόπτωχα ταμεῖα· «έστιες ὑπεροχλίκων», στέγες προνοίας γερόντων, χρονίως πασχόντων καὶ κατακούτων· ὀρφανοτροφεῖα· κέντρα ἀποκαταστάσεως δυσπρόσαρμότων· δρεφονητιακὸ σταθμοί· μαθητικὰ καὶ φοιτητικὰ οἰκοτροφεῖα (καὶ ἄλλοι παρόπλινοι φοιτητῶν)· κέντρα πρώτων κοινωνικῶν βοηθειῶν· ίατρεῖα· σχολεῖς τεχνῶν καὶ ἐπαγγελμάτων πρόνοια ἀσθενῶν χριστιανικὴ μόρφωσις στρατιωτῶν· μουσεῖα ἐκκλησιαστικῆς τέχνης· ἐκκλησιαστικὸ συμπαραστάτες στὰ ἐκπαιδευτήρια· θρησκευτικὲς ὑπηρεσίες ἐργοστασίων κύκλοι χριστιανῶν ἐπιστημόνων· ἐκθέσεις βιβλίων· ἐκκλησιαστικὸι φαρισαϊκοὶ καὶ τηλεοπτικοὶ σταθμοί· ἐκκλησιαστικὲς στέγες καὶ «τράπεζες ἀγάπης» (συστίτια) γιὰ πολλὲς ἐκατοντάδες ἀπόρων· συναυλίες βιζαντινῆς μουσικῆς· σεμινάρια πληροφορικῆς· εἰσόδος στὸν κυberνοχῶρο καὶ ἡλεκτρονικὴ πληροφόρησις μὲ ίστοσελίδες διαδικτύου (internet)· ἡλεκτρονικὰ ταχυδρομεῖα· διαλέξεις· ἀκαδημαϊκοὶ διάλογοι· σχολεῖς γονέων· βιβλιοπωλεῖα· ὀργάνωσις ίστορικῶν ἀρχείων· μέριμνα γιὰ ἐκκλησιαστικὰ βιζαντινὰ καὶ μεταβιζαντινὰ μνημεῖα· ὀργάνωσις ιερῶν προσκυνημάτων σχολεῖς γονέων· ταμεῖα ὑποτροφιῶν· ἐνοριακὰ πνευματικὰ καὶ πολιτιστικὰ κέντρα· προικοδοτήσεις ἀπόρων καὶ ὀρφανῶν· ἐπιχορηγήσεις πολυτέκνων οἰκογενειῶν συνεδριακὰ κέντρα εύρωπαικῶν προδιαγραφῶν· συνέδρια γεολαίας· διοργανώσεις ἡμερίδων· ἴδρυματα ἀγωγῆς ἀνηλίκων· συμπαραστάσεις κρατουμένων καὶ πρόνοια φυλακισμένων καὶ ἀποφυλακιζομένων· ἴδρυματα στελεχωμένα μὲ δεκάδες ἐθελοντές ίατρούς πολλῶν εἰδικοτήτων γιὰ τὴ δωρεάν νοσηλεία στὸ ἐσωτερικὸ καὶ γιὰ τὴν ὀργάνωσι ἀνθρωπιστικῶν ἀποστολῶν στὰ ἀνὰ τὸν κόσμο ιεραποστολικὰ κέντρα· παιδοπόλεις σχολεῖς στελεχῶν κοινωνικῆς προσφορᾶς· ἐκκλησιαστικὰ γυμνάσια καὶ

λύκεια· άνώτερες έκκλησιαστικές σχολές· «άκαδημία θεολογικῶν σπουδῶν»· «σπίτια γαλήνης Χριστοῦ»· εἰδικὲς ἐπιστημονικὲς συνάξεις· έκκλησιαστικὲς καλλιτεχνικὲς ἐπιτροπές· ἐπιτροπές διασώσεως καὶ καταγραφῆς έκκλησιαστικῶν κειμηλίων ἐνοριακὰ φροντιστήρια διδασκαλίας τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς γλώσσας· έκκλησιαστικὰ κηροπλαστεῖα· δωρεοεκθέσεις· κύκλοι μελέτης τῆς Ἁγίας Γραφῆς οἰκονομικὲς ἐνισχύσεις ἀπόρων φοιτητῶν, σπουδαστῶν, μαθητῶν, ἐνδεῶν, πυροπαθῶν, πλημμυροπαθῶν καὶ ὅλων ἐμπεριστάτων· αἴθουσες διαλέξεων συνάξεις φοιτητῶν καὶ σπουδαστῶν· ἐντευκτήρια νέων· ὁργάνωσις μορφωτικῶν ἡμερίδων καὶ συνεδρίων ἐκδόσεις τοπικῶν μορφωτικῶν ἐγκολπίων ἡμερολογίων σεμινάρια μελλονύμφων· ὁργάνωσις ἀγῶνος ἐναντίον τῶν ναρκωτικῶν ταμεία δωρεὰν διανομῆς Καινῆς Διαθήκης καὶ Βίβλου εἰς μελλονύμφους· οἰκονομικὲς καὶ ἐπαγγελματικὲς σχολές· συνέδρια καὶ ἑορταστικὰ φεστιβάλ χριστιανικῆς νεολαίας· ίδρυματα κοινωνικῆς καὶ πολιτισμικῆς δράσεως· σπίτια ἀγάπης· σχολές μετεκπαδεύσεως· μουσικὰ φυτώρια· πνευματικοφιλανθρωπικὰ κέντρα· έκκλησιαστικὰ ιατρεῖα· κέντρα ἐπιμορφώσεως καὶ ἐπικοινωνίας· κέντρα ψυχικῆς ύγιεινῆς· προβολὴ τῶν έκκλησιαστικῶν ιστοριῶν μνημείων· πλῆθος «ἀγαθοεργῶν καταστημάτων»· ἀνεγέρσεις διδακτηρίων· ἐποπτεία διαχειρίσεως κληροδοτημάτων γιὰ ἐκπαιδευτικούς, κοινωνικούς, κοινωφελεῖς, φιλανθρωπικούς καὶ πολιτιστικούς σκοπούς· «χριστιανικὲς συντροφιὲς» φοιτητῶν καὶ ἐργαζομένων· ἐκπαιδευτικὰ φροντιστήρια ἀπόρων μαθητῶν· χορευτικὰ τμῆματα καὶ συγκροτήματα· καλλιτεχνικὰ λευκώματα· ἵ. μνημείων (ναῶν, μονῶν) καὶ προσκυνημάτων· ἀνάπτυξις εἰκονογραφίας καὶ κατασκευῆς πινάκων, ταινιῶν VIDEO, καρτῶν καὶ πολυκάρτ-ποστάλ· ἐνώσεις γονέων προβολὴ «εἰκόνων περιπύστων» μορφωτικὰ καὶ ἐπικοινωνιακὰ ίδρυματα νέων μέριμνα διὰ συντήρησιν, ἀνέγερσιν, ἔξοπλισμὸν καὶ καλλωπισμὸν ἵ. ναῶν γραφεῖα συμπαραστάσεως ἀνέργων καὶ ἀτόμων μὲ εἰδικὲς ἀνάγκες· εἰδικὲς συνάξεις καὶ ἐκδηλώσεις κατὰ κλάδους· ἐπιστημόνων πρόνοια ἀσθενῶν κατ' οἶκον καὶ νοσηλευομένων σὲ κλινικὲς καὶ νοσοκομεῖα· σχολές συντηρήσεως εἰκόνων, ἔργων τέχνης καὶ κωδίκων

κέντρα ἐκπαίδεύσεως ἀτόμων μὲ εἰδικὲς ἀνάγκες· κέντρα ἷ. ίδρυματα ἐθελοντικῆς αἵμαδοσίας καὶ τράπεζες αἵματος· κατασκηνωτικὰ πνευματικὰ καὶ ἀθλητικὰ κέντρα· δανειστικὲς βιβλιοθήκες· ὁργάνωσις προβολῶν, ἐκθέσεων, συναυλιῶν, θεατρικῶν παραστάσεων· σταθμοὶ πρώτων βοηθειῶν καὶ κοινωνικῆς συμπαραστάσεως· αἴθουσες θρησκευτικῶν καὶ πολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων· ίδρυματα «ἀποκαταστάσεως ἀπόρων κορασίδων»· κληρικολαϊκὲς συνελεύσεις διαβαλκανικὰ πνευματικὰ κέντρα· μουσεῖα έκκλησιαστικῆς διατάξεως καὶ μεταδιδυκαντινῆς τέχνης· θρησκευτικὲς ὑπηρεσίες νοσοκομείων μέριμνα παραθεοριστῶν· ὁργάνωσις έκκλησιαστικοῦ τουρισμοῦ· ίδρυματα τυφλῶν φοιτητικὴ πρόνοια· ψυχιατρεῖα· θρησκευτικὴ ὑπηρεσία ἐργοστασίων ἐνίσχυσις ἐκπολιτιστικῶν ἔργων πτωχοκομεῖα· παιδικοὶ σταθμοί· ἄσυλα ἀνιάτων· κέντρα γεωργικῆς ἐκπαίδεύσεως· «ἐπιτροπές νεότητος»· «σύνδεσμοι νεολαίας»· ὁργάνωσις έκκλησιαστικῆς ἐκπαίδεύσεως· χριστιανικοὶ ὅμιλοι νέων καὶ νεανίδων σχολές ξυλογιλυπτικῆς· σχολές ξένων γλωσσῶν προσκυνηματικὲς καὶ μορφωτικὲς ἐκδρομές· ψυχαγωγικὲς συνεστιασίες μουσειακὲς συλλογές· ἀνάδειξις ίστορικῶν μνημείων· βιβλιοθήκες μὲ ἀναγνωστήρια καὶ δανειστικὲς ὑπηρεσίες· ἐκθετήρια έκκλησιαστικῶν ἐνθυμίων· ξενῶνες· έκκλησιαστικὰ κειμηλιαρχεῖα· σχολές παραδοσιακῶν μουσικῶν ὁργάνων καὶ χορῶν· «στέγες ἀγάπης»· «στέγες ἀστέγων»· «τράπεζες τροφίμων»· πνευματικὰ ἐνοριακὰ κέντρα· νεανικὲς ἐνοριακὲς συντροφιὲς γυμνασίου καὶ λυκείου· φοιτητικὴ ἐκκλησιαστικὴ δρᾶσις νεανικὲς ἐνοριακὲς χορωδίες· συγκροτήματα παραδοσιακῶν χορῶν· γιορτὲς νεολαίας-φεστιβάλ· προγράμματα φιλοξενίας παιδιῶν, ἐφήβων καὶ νέων ἀπὸ Όρθοδοξες χῶρες· σχολεῖα πρωτοβάθμια καὶ δευτεροβάθμια· ἐκθέσεις χειροτεχνίας· πολιτιστικὲς καὶ φιλανθρωπικὲς ἐκδηλώσεις· ταμεῖα εὐποιίας· έκκλησιαστικὰ κέντρα ἐνημερώσεως· στατιστικὰ φυλλάδια· ὁργάνωσις προνοίας ναυτιλλομένων παροχὴ δωρεὰν ψυχολογικῆς ὑποστήριξης σὲ συμβουλευτικοὺς σταθμούς· συμβουλευτικὲς συνάξεις ἐνηλίκων σεμινάρια ἀνθρωπίνων σχέσεων· σεμινάρια ὑποψηφίων συντονιστῶν συνάξεων ἐνηλίκων· ἐνώσεις χριστιανῶν ἐπιστημόνων ἐκθέσεις χριστιανικῶν βιβλίων καὶ έκκλησιαστικῶν

είδῶν θεραπευτήρια χρονίων παθήσεων πρότυπα συνεδριακά κέντρα ορθοδόξων νεολαίων νεανικές φωλιές· ίδρυματα στηρίζεως πολυτέκνων καλλιτεχνικές έπιτροπές γηροκομεία· προγράμματα βοηθείας κατ' οίκον («βοήθεια στό σπίτι»)· φροντιστήρια στελεχών νεανικού έργουν ύπηρεσίες έθελοντων καὶ έθελοντριῶν ύπηρεσίες προστασίας έξηρτημένων νέων συλλογὲς ἵ. εἰκόνων καὶ ἐκκλησιαστικῶν κεφηλίων έπιτροπές ἀγιογραφιῶν καὶ ναοδομίας· συμπαράστασις ψυχασθενῶν κέντρα προλήψεως ναρκωτικῶν συμβουλευτικοὶ σταθμοὶ καταπολεμήσεως τῶν ναρκωτικῶν τεράστιο ἔκδοτικὸ έργο μὲ παντὸς εἶδους ἐντυπα ἐκλεκτῆς καλλιτεχνικῆς ποιότητος· συμπαράστασις ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν μέριμνα γιὰ τὴν ἔξωτερη ἰεραποστολὴ κλπ.

Ο γράφων ἀναζήτησε στὰ «Δίπτυχα τῆς Ἐκκλησίας» μερικὲς ὄνομασίες ἐκκλησιαστικῶν πολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων καὶ μὲ κομμένη τὴν ἀνάσα δρέθηκε μπροστὰ σὲ μιὰ ἀληθινὴ πλημμυρίδα ἀθορύβως πραγματοποιούμενων πολιτιστικῶν δραστηριοτήτων, ἐκ τῶν ὅποιων ἀνέφερε πιὸ πάνω μόνον δειγματοληπτικῶς τὶς κυριώτερες. Μερικὲς ἔξ αὐτῶν, ἐνῷ ἀναφέρονται στοὺς ιδίους τομεῖς, ἔχουν διαφορετικὴ ὄνομασία καὶ ἔτοι ἀποκαλύπτουν τὸ πηγαῖο τῆς πρωτοβουλίας, ἡ ὅποια ὠδήγησε στὴν πραγματοποίησί τους.

Τὰ ἀναφερθέντα παραδείγματα πείθουν ὅτι σχετίζονται πρὸς ὅλους τοὺς –ύλικους καὶ πνευματικοὺς– τομεῖς τοῦ πολιτισμοῦ, τοὺς ὅποιους εὐλογεῖ καὶ καθαγιάζει ἡ Ἐκκλησία.

Πρὸ μιᾶς τοιαύτης πλημμυρίδος, ἡ ὅποια ὀφεῖλεται σὲ πολλὲς αὐτοτελεῖς πρωτοβουλίες, γεννᾶται ἡ σκέψις καὶ ἡ εὐχὴ νὰ ἐπιτευχθῇ συντονισμὸς αὐτῶν διὰ τῆς δημιουργίας κεντρικοῦ φροέως (λ.χ. τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας» σὲ συνεργασία μὲ τὴ «Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Πολιτιστικῆς Ταυτότητος»), ὁ ὅποιος μὲ ὄργάνωσι συνεδρίων, σεμιναρίων καὶ ἔκδοσι εἰδικῶν κατὰ τομέα ἐντύπων θὰ δίδῃ στὰ στελέχη τῶν ἐκκλησιαστικῶν πολιτιστικῶν δραστηριοτήτων τὶς ἀναγκαῖες θεωρητικὲς κατευθύνσεις καὶ συγχρονισμένες δεοντολογικὲς πρακτικὲς ύποδείξεις καὶ συμβουλές. Ο τομεὺς αὐτὸς τῆς θεωρητικῆς καὶ πρακτικῆς ἐνημερώσεως γιὰ τὶς ἐκκλησιαστικὲς πολιτιστικὲς δραστηριότητες θὰ ἥταν δυνατὸν νὰ εἴναι χρήσιμος καὶ γιὰ τὸ πολιτιστικὸ έργο τῶν μοναστηριῶν, τὸ ὅποιο ἐπανειλημμένως ἔχει ἔξαρει ὁ γράφων σὲ μελέτες καὶ ἀρθρα του.



‘Η προσαρμογὴ στὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησίᾳ ‘Η ἀναγκαιότητα τῆς προσαρμογῆς

Τοῦ Πανιερ. Μητροπολίτου Ἀχελώου κ. Εὐθυμίου

6'

‘Η θέση τῆς Ἐκκλησίας ἐντὸς τῆς πραγματικότητος τοῦ κόσμου ἔχει ἀποφασισθεῖ καὶ καθορισθεῖ ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν Κύριο Ἰησοῦν Χριστό: «‘Ὑμεῖς ἔστε τὸ ἄλας τῆς γῆς... Ὑμεῖς ἔστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου... Οὐκ ἐρωτᾶ ἵνα ἀρης αὐτοὺς ἐκ τοῦ κόσμου, ἀλλ’ ἵνα τηρήσης αὐτοὺς ἐκ τοῦ πονηροῦ» (Ματθ. ε', 13-14. Ἰωάν. ιε', 15). Ἡ καταστατικὴ αὐτὴ ἀρχὴ τῆς Ἐκκλησίας, ἐπειδὴ διατυπώθηκε στὴν Ἀρχιερατικὴ Προσευχὴ τοῦ Κυρίου, ἔχει, ἀσφαλῶς, καὶ τὴν ἐπικύρωση ὀλόκληρης Τριαδικῆς Θεότητος.

‘Η θέση αὐτὴ τῆς Ἐκκλησίας ἐντὸς τοῦ κόσμου φανερώνει, ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος, τὴν ἀναγκαιότητα τῆς προσαρμογῆς.

1. Ὁ σωτηριολογικὸς χαρακτήρας τῆς προσαρμογῆς

α) «Τὸ ἀπρόσληπτον καὶ ἀθεράπευτον»: Ἡ Ἐκκλησία, ὡς Θεανθρώπινος ὁργανισμός, εἶναι διαχρονικὸς καὶ ἰστορικός, μεταβάλλεται δὲ καὶ προσαρμόζεται, κατὰ τὸ ἀνθρώπινο αὐτοῦ μέρος, ὅπως εἴπαμε. Ὁ Ἱδιος ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ «προσήρμοσε» τὴν θεῖκή του φύση, προσλαμβάνοντας «ἀσυγχύτως, ἀτρέπτως, ἀδιαιρέτως καὶ ἀχωρίστως» τὴν ἀνθρώπινη φύση. Ἐπίσης, μετὰ τὴν Ἐνσάρκωση, δὲν παρέμεινε στὴν κατάσταση τοῦ δρέφους καὶ τοῦ νηπίου, ἀλλὰ ἡ ἀνθρώπινη φύση του μεταβαλλόταν καὶ προσαρμοζόταν στὶς διάφορες φάσεις τῆς ἡλικίας τοῦ ἀνθρώπου: «πρόεκοπτε σοφία καὶ ἡλικία» (Λουκ. β', 52).

‘Η Ἐνσάρκωση καθὼς καὶ ἡ πρόσληψη τῆς ἀνθρώπινης φύσης ἀπὸ τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ εἰ-

χαν σωτηριολογικὸ περιεχόμενο. Ἡσαν, δηλαδή, μέθοδοι ποιμαντικῆς προσαρμογῆς, ἀπαραίτητες καὶ ἀναγκαῖες γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ κόσμου. Ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος διετύπωσε, μάλιστα, τὸ χριστολογικὸ ἀξίωμα ποὺ εἶναι τὸ θεμέλιο καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς ποιμαντικῆς προσαρμογῆς: «τὸ ἀπρόσληπτον καὶ ἀθεράπευτον»· δηλαδή, ἐὰν ὁ Χριστὸς δὲν προσελάμβανε τὸ σύνολο τῆς ἀνθρώπινης φύσης καὶ ἔνα ὀποιοδήποτε μέρος τῆς ἀνθρώπινης φύσης ἔμεινε ἀπρόσληπτο, αὐτὸ θὰ παρέμενε ἀθεράπευτο καὶ ἐκτὸς τῆς σωτηρίας.

Γιὰ τὸν ἴδιο λόγο, ἐὰν ἡ Ἐκκλησία δὲν προσλάβει τὸν κόσμο στὸ σύνολό του ἢ κάποιο μέρος του, ὁ κόσμος καὶ τὸ ἀπρόσληπτο μέρος του, θὰ παραμείνουν ἀθεράπευτα καὶ ἀλύτρωτα.

Ἐτσι, λοιπόν, καὶ ἡ Ἐκκλησία, τὸ μυστηριακὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, πρέπει νὰ συμμεταβάλλεται καὶ νὰ προσαρμόζεται, νὰ προσλαμβάνει δηλαδὴ χριστολογικῶς τὶς μεταβαλλόμενες καὶ ἔξεισσόμενες ἰστορικὲς συγκυρίες τῶν καιρῶν καὶ τῶν χρόνων.

β) Ἡ ἀποφυγὴ τῶν ἀκροτήτων: Πάντοτε στὴν Ἐκκλησία θὰ ὑπάρχει ὁ κίνδυνος τῶν ἀκροτήτων: ἡ ἀρνητὴ προσαρμογῆς, ἡ συμμόρφωση καὶ ἡ ὑπερπροσαρμογή. Γι’ αὐτὸ καὶ τὸ θέμα τῆς προσαρμογῆς ἡ μὴ τῆς Ἐκκλησίας πρέπει νὰ τὸ ωθεῖται ἡ διάκριση. Ἡ μὲ ἀγιογραφικά, ἀγιοπνευματικὰ καὶ ἀγιοπατερικὰ κριτήρια διάκριση, πρέπει νὰ ὀδηγεῖ τὶς ἀποφάσεις τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὴν προσαρμο-

γὴ ἡ μὴ συμμόρφωσή της πρὸς τὶς ἀξίες καὶ τὶς δομὲς τοῦ κόσμου. Αὐτὸς σημαίνει ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἄλλοτε μὲν νὰ προσαρμόζεται, ἄλλοτε ὅμως πρέπει νὰ προσαρμόζεται, ἀλλὰ νὰ παραμένει ὄμάδα μὴ συμμόρφωσης μέσα στὸν κόσμο. Στὴ ζωὴ τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀγίων, ἀλλὰ καὶ ὀλόκληρης τῆς Ἐκκλησίας ἀφθονοῦν τὰ παραδείγματα προσαρμογῆς καὶ μὴ συμμόρφωσης, ὥπως εἴδαμε στὸ προηγούμενο ἀρθρό.

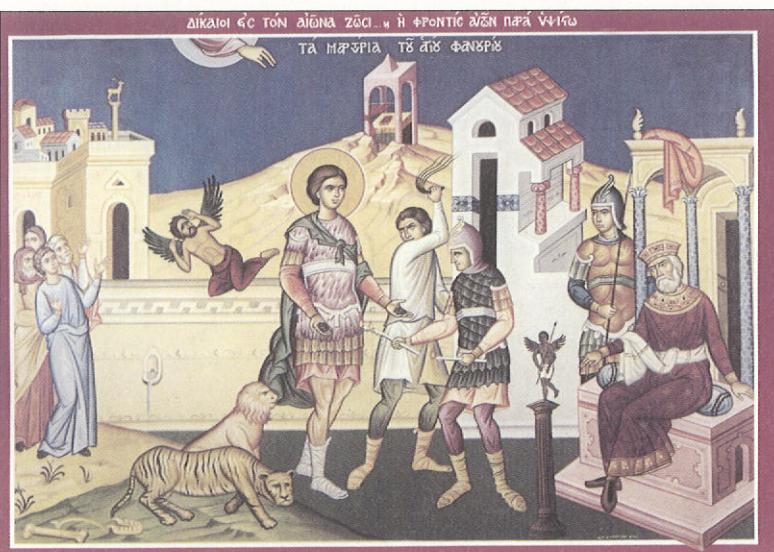
Ο Θεάνθρωπος ἦταν ὁ Κύριος τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς. Ωστόσο, στὴν ἐπὶ γῆς παρουσίᾳ του δὲν ἐπεδίωξε τὴν κοσμικὴ ἔξουσία καὶ ὅταν ὁ Πιλάτος τὸν ωρτήσε μὲ ἐπιμονὴ «*«σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων»*», ὁ Χριστὸς ἀπήγνητος: *«κή βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου»* (Ιωάν. ιη', 33, 36). Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, ὁ ἀπόστολος Παῦλος γράφει: «*τοῖς πᾶσι γέγονα τὰ πάντα, ἵνα τινὰς σώσω*» (Α΄ Κορ. θ', 22). Στὴν ιστορία τῆς Ἐκκλησίας ὑπάρχουν οἱ ἀναχωρηταὶ καὶ οἱ ἐρημῖται (μὴ συμμόρφωση), ὑπάρχουν ὅμως καὶ οἱ διὰ Χριστὸν σαλοὶ» (προσαρμογή). Ὑπάρχουν οἱ μοναχοὶ (μὴ συμμόρφωση), ὑπάρχουν ὅμως καὶ οἱ ἐν τῷ κόσμῳ πιστοὶ (προσαρμογή). Ὅλοι οἱ πιστοὶ ἔχουμε τὴν κλήσην τῆς προσαρμογῆς καὶ τῆς μὴ συμμόρφωσης μὲ τὸν κόσμο καὶ τὰ τοῦ κόσμου. Χρειάζεται, ὅμως, ὅλοι νὰ ἔχουμε τὴν σοφία γιὰ νὰ κάνουμε κάθε φορὰ τὴν διάκριση.

γ) Παραδείγματα προσαρμογῆς καὶ μὴ συμμόρφωσης τῆς Ἐκκλησίας: Στὴν ιστορία τῆς Ἐκκλησίας, ὑπάρχουν παραδείγματα καὶ

προσαρμογῆς καὶ μὴ συμμόρφωσης. Ἡ περίοδος τῶν τριῶν πρώτων αἰώνων ἦταν μία περίοδος μὴ συμμόρφωσης τῆς Ἐκκλησίας. Στὴν περίοδο αὐτή, ως γνωστόν, ἡ Ἐκκλησία δὲν συμμορφώθηκε πρὸς τὴ θεοποίηση τοῦ Αὐτοκράτορος. Αὐτὴ ἡ μὴ συμμόρφωση τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τὸ κατεστημένο τῆς ἐποχῆς τὶς ἐκόστισε τοὺς φοβεροὺς Διωγμούς, τὰ ἔκατομμύρια τῶν ἀγίων μαρτύρων καὶ τὴν ὁδηγησε στὶς Κατακόμβες... Ωστόσο, ἡ περίοδος αὐτὴ ἔγινε σεβαστὴ καὶ ἀντικείμενο αἰωνίου θαυμασμοῦ. Στὴν περίπτωση αὐτή, ἔλαμψε ἡ μὴ συμμόρφωση τῶν Μαρτύρων, οἱ ὄποιοι καὶ τιμῶνται παντοτινὰ ως ἥρωες τῆς Πίστεως καὶ Ἀγίοι τῆς Ἐκκλησίας.

Μετά, ὅμως, τὴν περίοδο αὐτὴ τῆς μὴ συμμόρφωσης, ἀκολούθησε ἡ περίοδος τοῦ Μ. Κωνσταντίνου, κατὰ τὴν ὄποια ἡ Ἐκκλησία προσαρμόσθηκε πρὸς τὶς νέες κοινωνικοπολιτικὲς συνθῆκες. Προσέλαβε, δηλαδή, τὴν κοινωνικοπολιτικὴ δομὴ τῆς Αὐτοκρατορίας, τὴν ὄποια ἔξαγιασε καὶ μετεμόρφωσε.

Ταυτόχρονα, ὅμως, ἔχομε καὶ ἕνα ἄλλο ιστορικὸ παράδειγμα, τὸ ὄποιο προηῆθε κυρίως ἀπὸ τὰ λαϊκὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας: πρόκειται γιὰ τὸ κίνημα τοῦ Μοναχισμοῦ. Ὁ Μοναχισμὸς λειτούργησε καὶ λειτουργεῖ, καταρχὴν ως κοινωνικὴ καὶ ἐκκλησιαστικὴ ὄμάδα μὴ συμμόρφωσης. Ἡδη, ἀπὸ τὸν 4ον αἰώνα, προσέλαβε ὅχι τὶς ἀξίες καὶ τὶς δομὲς τοῦ «*κόσμου*» (τοῦ οἰκιστικοῦ καὶ πολιτικοῦ χώρου), ἀλλὰ τὴν «*ἐρημο*», τὴν ἀπουσία δηλαδὴ τοῦ κοσμικοῦ γίγνεσθαι. Οἱ Ὁρθόδοξοι



Μοναχοὶ ἐπέλεξαν διαφορετικὴ ποιμαντικὴ στάση ἔναντι τοῦ κόσμου, ὡς πρὸς τὴν στάση ποὺ ἐπέλεξε ἡ Ἐκκλησιαστικὴ ἡγεσία γιὰ τὴν ἐν τῷ κόσμῳ Ἐκκλησίᾳ: δὲν ἐπεδίωξαν νὰ ἔξαγιάσουν τὸν κόσμο καὶ τὶς δομές του, ἀλλὰ ἐπέλεξαν νὰ ὑπερβοῦν καὶ καταργήσουν τὸν κόσμο, ἥδη, ἐδῶ καὶ τώρα. Μὲ τὸν τρόπο αὐτό, ὁ Ὁρθόδοξος Μοναχισμὸς ἀπετέλεσε καὶ ἀποτελεῖ ἐσχατολογικὴ ποιμαντικὴ μέθοδο, μὲ τὴν ὁποία ἐπιδιώκεται ὅχι πιὰ ὁ ἐκχριστιανισμὸς τοῦ κόσμου, ἀλλὰ ἡ ὑπέρβαση τοῦ κόσμου καὶ ἡ πρόγευση τῆς μεταϊστορικῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

Ἡ ἰστορία, ἐπομένως, τῆς Ἐκκλησίας μαρτυρεῖ ὅτι τόσο ἡ προσαρμογὴ ὅσο καὶ ἡ μὴ συμμόρφωση εἶναι ἀναγκαῖες γιὰ τὴν ἰστορικὴ συνέχιση τῆς Ἐνσαρκώσεως, γιὰ τὴ συνέχιση τοῦ σωτηριολογικοῦ ἔργου τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὡς διασικὲς καὶ ἀπαραίτητες σωτηριολογικὲς ἀρχὲς τῆς Ἐκκλησίας.

2. Οἱ περιπτώσεις μὴ προσαρμογῆς

‘Ωστόσο, στὴν ἰστορία τῆς Ἐκκλησίας, ὑπῆρξαν καὶ περιπτώσεις μὴ προσαρμογῆς. Καί, ἀσφαλῶς, γιὰ τὴ στάση αὐτὴ τῆς Ἐκκλησίας συνετέλεσαν ὄρισμένοι λόγοι.

‘Ο βασικὸς λόγος μὴ ἀπόλυτης προσαρμογῆς τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τὸν κόσμο ἦταν ἡ πίστη τῆς ὅτι ὁ μεταπτωτικὸς κόσμος εἶναι ἔνας ἀλλοτριωμένος κόσμος. “Οπως, λοιπόν, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ προσέλαβε μὲν τὴν μεταπτωτικὴ φύση τοῦ ἀνθρώπου, ἀπέρριψε ὅμως τὸ στοιχεῖο τῆς ἀμαρτίας, ἔτοι καὶ ἡ Ἐκκλησία προσέλαβε ὄρισμένα στοιχεῖα τοῦ κόσμου, ἀπέρριψε ὅμως ἄλλα, τὰ ὁποῖα δὲν ἤσαν προσλήψιμα.

Τέτοια στοιχεῖα τοῦ κόσμου, ποὺ ἀπέρριψε καὶ δὲν προσέλαβε ἡ Ἐκκλησία, ἥσαν τὰ ἀκόλουθα:

α) Ἡ θεοποίηση τοῦ κόσμου: Ἡ Ἐκκλησία δὲ συμμορφώθηκε στὴ θεοποίηση τοῦ κόσμου, ἀλλὰ ἀπέρριψε τὴν λατρεία τῆς κτίσεως. Μὲ τὴν πράξη αὐτὴ ἡ Ἐκκλησία, ἀπέσπασε τὸν ἀρχαῖο κόσμο ἀπὸ τὰ νύχια τῆς εἰδωλολατρείας καὶ τῆς μαγείας. Διότι, ὁ διάβολος μὲ τὴ μαγεία καὶ τὴν λατρεία τῆς φύσεως κατόρθωνε νὰ ἀποσπᾶ τὸν ἀνθρώπους ἀπὸ τὴν λατρεία τοῦ «μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ» (Ιωάν. 14, 3). Διότι, ὅπως ὁ ἀπόστο-

λος Παῦλος γράφει: «Ἄ θύει τὰ ἔθνη, δαμονίοις θύει καὶ οὐ Θεῷ» (Α΄ Κορ. 1, 20).

β) Ἡ θεοποίηση τῆς ἔξουσίας: Ἡ Ἐκκλησία δὲ συμμορφώθηκε πρὸς τὴν λατρεία τοῦ Αὐτοκράτορος. Οἱ πρῶτοι χριστιανοὶ ἔζησαν στὴν ἰστορικὴ ἐποχή, κατὰ

τὴν ὁποία ὁ Ρωμαῖος αὐτοκράτωρ λατρευόταν ὡς θεός, «Κύριος» (Dominus). Ἡ Ἐκκλησία, ἐνῷ ἀνεγνώριζε τὴ θεϊκὴ καταγωγὴ τῆς ἔξουσίας (πρᾶλ. «οἱ οὖσαι ἔξουσίαι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν», Ρωμ. 14, 1), ἐν τούτοις ἀντιτάχθηκε καὶ ἀπέρριψε τὴν λατρεία τοῦ προσώπου τοῦ Αὐτοκράτορος καὶ παντὸς ἄλλου ἀρχοντος. ‘Εὰν σήμερα οἱ περισσότεροι λαοὶ διοικοῦνται ἀπὸ δημοκρατικὰ καὶ ὅχι αὐταρχικὰ καὶ ἀπολυταρχικὰ καθεστῶτα, αὐτὸ τὸ ὄφείλουν στὴν Ἐκκλησία καὶ στὴν ἀντίστασή της (μὴ συμμόρφωσή της) στὴ θεοποίηση τῶν κυβερνώντων.

γ) Ἡ θεοποίηση τῆς σαρκός: Τόσο στὴν πρωτόγονη ὥστε καὶ στὴν ἀρχαῖα ἐποχή, οἱ ἀνθρώποι εἶχαν θεοποιήσει τὸ ἀνθρώπινο σῶμα καὶ τὶς λειτουργίες του καὶ ἴδιαίτερα τὴ



φυλική (γενετήσια) λειτουργία. Λόγω αγνοιας είχαν θεοποιήσει τὴν ἀνθρώπινη σάρκα, οι ἀρχαῖοι Ἕλληνες, μάλιστα, είχαν προσωποποιήσει τὴν γενετήσια λειτουργία στὸ πρόσωπο τῆς θεᾶς Ἀφροδίτης.

Η Ἐκκλησία, ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος, ἀπεδοκίμασε καὶ ἀπέρριψε ὅλες τὶς ἐκτροπὲς καὶ παρεκκλίσεις τῆς λειτουργίας τῶν φύλων, ἀπὸ τὸ ἄλλο, ὅμως, μέρος ἀνεγνώρισε τὴν ἴερότητα τοῦ σώματος, ὡς δημιουργήματος τοῦ Θεοῦ καὶ καθιέρωσε τὸ μυστήριο τοῦ γάμου, γιὰ τὸν ἔξαγιασμὸ τῆς διαφυλικῆς σχέσης τῶν συζύγων.

δ) *Οι φυλετικὲς διακρίσεις:* Στὴν πρωτόγονη καὶ ἀρχαία ἐποχὴ ἐπικρατοῦσαν οἱ φυλετικὲς διακρίσεις. Οἱ ἀνθρωποὶ ζοῦσαν ὡς «φυλές» καὶ ὡς «νομάδες», χωρὶς μεταξὺ τοὺς νὰ ὑπάρχει καμιὰ ἐπικοινωνία καὶ σχέση, συχνά, μάλιστα, ἀλληλοεξοντώνονταν. Στὴν ἀρχαίᾳ Ἑλλάδα, οἱ ἀνθρωποὶ ζοῦσαν σὲ «πόλεις-κράτη». Η «πόλη» τῶν Ἀθηναίων δρισκόταν σὲ συνεχῆ πόλεμο μὲ τὴν «πόλη» τῶν Σπαρτιατῶν.

Η Ἐκκλησία ἀπέρριψε τὶς φυλετικὲς διακρίσεις καὶ διαφορὲς τῶν ἀνθρώπων καὶ «εἰς ἐνότητα πάντας ἐκάλεσε». Ό ἀπόστολος Παῦλος, ὅταν ἤλθε στὴν Ἀθήνα (51 μ.Χ.), διεκήρυξε στὸν Ἀρειο Πάγο πρὸς τοὺς ἔκπληκτους Ἀθηναίους, ὅτι «ὁ Θεός ἐποίησε ἐξ ἑνὸς αἵματος πᾶν ἔθνος ἀνθρώπων» (Πρόξ. 26).

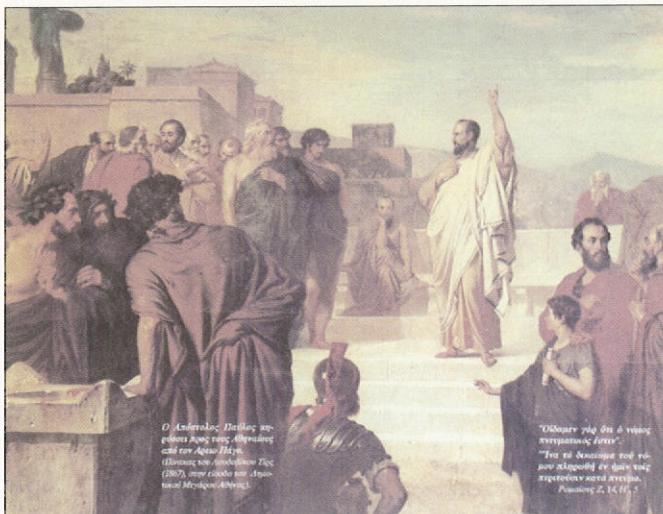
Ἀπὸ ὅσα ἀναφέραμε πιὸ πάνω στὸ ἄρθρο αὐτό, φάνηκε καθαρὰ ὅτι ἡ Ἐκκλησία δὲν προσέλαβε συνολικὰ τὴν ἀνθρώπινη κοινωνία μέσα στὴν ὁποία ἔζησε, μέσα στὸ χωροχρόνο, ἀλλὰ ἐπιλεκτικά. Η Ἐκκλησία, μὲ ἄλλα λόγια, ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος προσέλαβε μόνο τὰ

στοιχεῖα ἐκεῖνα ποὺ μποροῦσαν νὰ προσληφθοῦν καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἀπέρριψε ὅσα στοιχεῖα ἦσαν μὴ ἀφομοιώσιμα καὶ μὴ προσλήψιμα στὸν θεανθρώπινο ὀργανισμό της.

1. Τὸν ἐπιλεκτικὸν αὐτὸν τρόπο προσλήψεως διετύπωσε πρῶτος ὁ Μ. Βασίλειος, ἀναφερόμενος στὰ στοιχεῖα ποὺ ἡ Ἐκκλησία προσέλαβε ἀπὸ τὴν σκέψη καὶ τὴν ὄρολογία τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς παιδείας καὶ στὰ στοιχεῖα τὰ ὅποια ἀπέρριψε: «Ἐκεῖνα αὐτῶν (τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων) μᾶλλον ἀποδεξόμεθα, ἐν οἷς ἀρετὴν ἐπήνεσαν, ἢ πονηρίαν διέβαλον. Ως γὰρ τῶν ἀνθέων τοῖς

μὲν λοιποῖς ἄχρι τῆς εἰώδιας ἢ τῆς χρόας ἔστιν ἡ ἀπόλαυσις (ὅλοι οἱ ἀνθρωποὶ περιοριζόμαστε στὴν ἀπόλαυση τῆς εὐώδιας καὶ τοῦ χρώματος), ταῖς μελίτταις δ' ἄρα (οἱ μέλισσες ὅμως) καὶ μέλι λαμβάνειν ἀπ' αὐτῶν ὑπάρχει, οὕτω δὴ κάνταῦθα τοῖς μὴ τὸ ἥδū καὶ ἐπίχαρι μό-

νον τῶν τοιούτων λόγων διάκουσιν (ἐκτὸς ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ ἀναφέρονται στὴν ἥδονὴν καὶ τὶς ἀπόλαυσεις) ἔστι τινὰ καὶ ὠφέλειαν ἀπ' αὐτῶν εἰς τὴν ψυχὴν ἀποθέσθαι. Κατὰ πᾶσαν δὴ οὗν τῶν μελίττων τὴν εἰκόνα τῶν λόγων ἡμῖν μεθεκτέον. Ἐκεῖναί τε γὰρ οὔτε ἄπασι τοῖς ἀνθεσι παραπλησίως ἐπέρχονται, οὔτε μὴν οἷς ἂν ἐπιπτῶσιν ὅλα φέρειν ἐπιχειροῦσιν, ἀλλ' ὅσον αὐτῶν ἐπιτήδειον πρὸς τὴν ἐργασίαν λαδοῦσαι, τὸ λοιπὸν χαίρειν ἀφῆκαν ἡμεῖς τε, ἵνα σωφρονῶμεν, ὅσον οἰκεῖον ἡμῖν καὶ συγγενὲς τῇ ἀληθείᾳ παρ' αὐτῶν κομισάμενοι, ὑπερδησόμεθα τὸ λειπόμενον. Καὶ καθάπερ τῆς ροδωνιᾶς τοῦ ἀνθους δρεψάμενοι τὰς ἀκάνθας ἐκκλίνομεν, οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν τοιούτων λόγων ὅσον χρήσιμον καρπωσάμενοι, τὸ βλαβερὸν φυλαξόμεθα». ΒΕΠ 54, σελ. 201-202.



Ο Απόστολος Παῦλος απορρίπτει πρὸς τοὺς Αθηναίους τὰ τέρατα τῆς θεοποίησης τοῦ Θεοῦ. Πίνακας του Αντώνιου Τζεντίλεσκι (1627), σήμερα στο Αρχαιολογικό Μουσείο της Αθήνας.

Οὐδὲντος γάρ ἐπὶ τῷ τοιούτῳ πεπεπλανηθεὶς οὐδὲν.
Ἴνα τοῦ θεοποίησης τοῦ Θεοῦ πλευρῇ οὐδὲν τοῦ πεπεπλανηθεὶς οὐδὲν.
Παύλους 2, 14 ή 15.



ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ

Τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου

Εἰς τὰ θέματα τῆς τάξεως καὶ εὐπρεπίας, ποὺ πρέπει νὰ ἐπικρατοῦν κατὰ τὴν θ. λατρεία μας, ἐντάσσεται καὶ ἡ παρουσία μέσα στὸ Ἅγιον Βῆμα τῶν Παιδιῶν ἐκείνων, ποὺ βοηθοῦν τὸν λειτουργὸν ἵερέα στὴν καλὴν ἐπιτέλεσην τοῦ ἱεροῦ ἔργου του. Τὰ Παιδιὰ αὐτά, κατὰ τεκμήριον, λογίζονται ὅτι διακρίνονται γιὰ τὴν εὐσέβειά των, προέρχονται κατὰ κανόνα ἀπὸ καλὲς καὶ συγκροτημένες οἰκογένειες, παρακολουθοῦν μαθήματα στὸ Κατηχητικὸ Σχολεῖο τῆς ἐνορίας καὶ γενικῶς προσφέρονται γιὰ ἀξιοποίηση ἐντὸς τοῦ Ἱεροῦ Βήματος. Μὲ τὴν ἀντιληπτικότητα δὲ ποὺ συνήθως τὰ διακρίνει, τὰ Παιδιὰ αὐτὰ μποροῦν νὰ ἔξελιχθοῦν, μὲ τὴν κατάλληλη λειτουργικὴ ἀγωγὴ, σὲ πολύτιμους συμπαραστάτες τῶν ἵερων.

Εἶναι ίδιαίτερη εὐλογία γιὰ ὅλους μας τὸ ὅτι ὑπάρχει πληθὺς Παιδιῶν ποὺ προθυμοποιοῦνται νὰ βοηθοῦν στὸ Ἱερό. Μὴ λησμονεῖτε ὅτι στὴν ὑπαθρό μας ἄρχισε νὰ παρατηρεῖται σπάνις τέτοιων Παιδιῶν, στὶς προτεσταντικὲς δὲ Κοινότητες τοῦ ἔξωτερικοῦ ἢ ἀπουσία Παιδιῶν γενικὰ εἶναι φαινόμενο ἀνησυχητικό. Ἐμεῖς ἐδῶ, ἐπειδὴ ἔχομεν ἀθρόαν προσφορὰν Παιδιῶν, δὲν τὴν ἐκτιμοῦμε πάντοτε, μὲ ἀποτέλεσμα μερικὸν ἵερεῖς νὰ «ἀποπαίρνουν» τὰ Παιδιὰ αὐτὰ ἢ νὰ τὰ κακομεταχειρίζονται μὲ ὑπερβολικὴ αὐστηρότητα ἢ νὰ μὴν ἀσχολοῦνται διόλου μαζί των.

Πρὸ ἑτῶν εύρεθνη σὲ μοναστηριακὸ Ναὸ ἑτερόδοξης Ἐκκλησίας τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐν ᾧρᾳ λατρείας καὶ ἐνωχλήθην ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι, διαρκοῦντος τοῦ κηρύγματος, ἕνα μικρὸ παιδάκι ἔφυγε ἀπὸ τὴν ἐπιτήρησην τῆς μπτέρας του καὶ περιεφέρετο στὸ μέσον τῆς Ἐκκλησίας κάνοντας θόρυβο. Ὁ ἵεροκῆρυξ δὲν ἔδωσε καμμία σημασία, καὶ ὅταν στὸ τέλος τοῦ ἔξεδήλωσα τὴν ἀπορίαν μου -παίρνοντας ως βάσιν τὰ τότε ισχύοντα στὴν Ἑλλάδα-

διόπι δὲν ἀντέδρασε «γιὰ νὰ βάλει στὴν θέση της τὴν μπτέρα ποὺ ἀδιαφοροῦσε», ἐκεῖνος μὲ ἀπλότητα μοῦ εἶπε: «Ξέρετε, γιὰ μᾶς ἐδῶ εἶναι μεγάλη εὐλογία τὸ νὰ ἔχουμε ἕνα παιδί στὴν Ἐκκλησία μας, γι’ αὐτὸ καὶ ἀνεχόμαστε κάθε ἀταξία ποὺ κάνει». Σκέφθηκα ἐκείνη τὴν στιγμὴν καὶ σκέπτομαι καὶ σήμερα, πόσοι ἀπὸ ἡμᾶς μιλοῦν ἀσχημα στοὺς γονεῖς, ὅταν φέρνουν τὰ μικρὰ παιδιά τους στὴν Ἐκκλησία, ἢ μαλώνουν μὲ ἀσχημό τρόπο τὰ παιδιὰ ποὺ ἀτακτοῦν ἢ εἶναι ἀνοικτήρμονες ἀπέναντι τῶν οἰκογενειῶν ποὺ ἔχουν παιδιά. Τὶς ἴδιες σκέψεις, τηρούμενων τῶν ἀναλογιῶν, κάνω καὶ γιὰ τὰ Παιδιὰ τοῦ Ἱεροῦ.

Καὶ τοῦτο, διόπι δὲν δείχνουν ὅλοι οἱ ἵερεῖς τὶς πρέπουσες εὐαισθησίες ἔναντι τῶν Παιδιῶν αὐτῶν καὶ δὲν ἐπωφελοῦνται ὅσον πρέπει τῆς προθυμίας των νὰ μάθουν «πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ Θεοῦ ἀναστρέφεσθαι» (Ἄ Τιμ. 3, 15), μὲ ἀποτέλεσμα τὰ Παιδιὰ αὐτά, τελικῶς, νὰ ἔξελισσωνται σὲ ἀσεβεῖς σκανδαλοποιούντες, πρὸς ζημίαν τῶν ψυχῶν των καὶ πρὸς δυσφήμισιν τῆς Ἐκκλησίας, καὶ νὰ ἀποχωροῦν σκανδαλισμένα. Καὶ βεβαίως -θὰ μποροῦσε νὰ σκεφθῇ κανεὶς- κάποια ἄλλα Παιδιὰ θὰ καταλάθουν τὴν θέσιν ποὺ θὰ ἐγκαταλείψουν τὰ πρῶτα, ὅμως ποιός μπορεῖ νὰ υπολογίσει τὴν πνευματικὴ ζημία ποὺ προκαλεῖται στὶς ψυχὲς τῶν Παιδιῶν αὐτῶν, ὅταν ἢ προσέλευσίς των στὸ Ἱ. Βῆμα ἔγινε νὶ αἰτίᾳ τῆς ἀσεβείας των;

Ἐν ὅψει τῶν ἀνωτέρω καὶ πρὸς ἀποτροπὴν καταστάσεων δυσαρέστων καὶ ψυχοφθόρων, παρακαλῶ νὰ προσέξετε τὶς ὁδηγίες ποὺ ἀκολουθοῦν καὶ ἀποβλέπουν στὴν ὄρθὴ ἀντιμετώπιση τοῦ ζητήματος αὐτοῦ, ὃστε μόνον ὠφέλεια νὰ προκύπτει καὶ γιὰ τὴν Ἐκκλησία καὶ γιὰ τὰ Παιδιά.

1. Τὰ Παιδιὰ τοῦ Ἱεροῦ -ὅπως λέγονται, ἢ τὰ «Παπαδάκια»- ζεκινοῦν ἀπὸ ζῆλο καὶ ἐνθουσια-

σμὸν νὰ ἔλθουν στὸ "Αγιον Βῆμα. 'Ο ζῆλος αὐτὸς δὲν ἐμφανίζεται σὲ ὅλα τὰ Παιδιά. Κατὰ συνέπειαν, τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ δείχνουν τὰ «Παπαδάκια» γιὰ τὴν Ἐκκλησία εἶναι δείκτης τῆς ἀγάπης των πρὸς τὴν Ἐκκλησία, ἐνίστε δὲ καὶ ἔνδειξη τοῦ πρὸς τὴν ἱερωσύνην προσανατολισμοῦ των. Πολλὰ ὅμως ἀπὸ αὐτά, μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου, ἀποβάλλουν, ἔνεκα τῆς ἐξοικειώσεως των μὲ τὰ θεῖα, κάθε εὐλάβεια καὶ μεταβάλλονται σὲ ἀσεβὴ πλάσματα, ποὺ καὶ τὴν ψυχήν των ἀδικοῦν καὶ τοὺς ἐκκλησιαζομένους ἐνοχλοῦν καὶ σκανδαλίζουν.

2. Τὴν κακὴν αὐτὴν ἐξέλιξην προκαλεῖ τὶς περισσότερες φορὲς τὸ κακὸν παράδειγμα ἐνίσιν ἱερών, οἱ ὁποῖοι συμπεριφέρονται οἱ ὕδιοι μὲ ἀσέβειαν ἐντὸς τοῦ Ἱ. Βήματος, καὶ εἴτε ἀτακτοῦν συνομιλοῦντες ἀδεῶς κατὰ τὴν διάρκεια τῶν Ἱ. Ἀκολουθῶν, εἴτε προβάλλουν ἐνώπιον τῶν Παιδιῶν τὶς ἀντιθέσεις καὶ διαφορὲς ποὺ ἔχουν μεταξύ των, εἴτε διαπληκτίζονται, κρημνίζοντες ἔτσι τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὶς καρδιὲς τῶν μικρῶν αὐτῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ. Ἡ πεῖρα διδάσκει ὅτι πολλὰ ἀπὸ τὰ Παιδιὰ αὐτὰ ἔφθασαν στὴν ἀσέβειαν ἀπὸ ἀπροσεξίᾳ τῶν ἱερών. Γ' αὐτό, ἂν θέλετε νὰ ὠφελοθοῦν τὰ Παιδιὰ αὐτὰ καὶ νὰ μὴ σᾶς κακολογοῦν αὔριο, φροντίσατε νὰ τὰ διδάξετε μὲ τὸ παράδειγμά σας, πῶς πρέπει νὰ στέκωνται μέσα στὸ "Αγιον Βῆμα. Μὴ φέρεσθε ἀπρόσεκτα καὶ μὴ ἐκτίθεσθε μπροστά των. Δὲν πρέπει τὰ Παιδιὰ αὐτά, ἐπειδὴ μπῆκαν στὸ Ἱερό, νὰ χάσουν κάθε καλὴν ἴδεα γιὰ τοὺς κληρικούς μας. Κάνετε τα νὰ σᾶς σέβωνται καὶ νὰ σᾶς ἀγαποῦν.

3. Τὰ Παιδιὰ τοῦ Ἱεροῦ ἔρχονται στὸ Ἱερὸν χωρὶς νὰ γνωρίζουν τίποτε ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν ἢ ἀπὸ τὴν ὑπηρεσία ποὺ καλοῦνται νὰ προσφέρουν. Κάποιος πρέπει νὰ τὰ διδάξει, νὰ τοὺς μάθει, γιατί γίνεται τοῦτο ἢ τὸ ἄλλο καὶ πῶς πρέπει καλύτερα νὰ γίνεται. Πρὸς τοῦτο χρειάζεται «μεράκι» καὶ χρόνος. "Αν ἀφιερώσετε λίγο χρόνο γιὰ διδασκαλία, θὰ ἀπολαύσετε πολὺ γρήγορα τοὺς καλοὺς καρποὺς τοῦ κόπου σας. Μάθετε τα πρῶτα, τί εἶναι τὸ "Αγιον Βῆμα καὶ πῶς πρέπει ἐκεῖ νὰ εἰσέρχωνται. Ἐμπνεύσατε των τὸν σεβασμὸν καὶ τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ. Καὶ κατόπιν διδάξτε τα γιὰ τὰ πρακτικὰ ζητήματα. Π.χ. πῶς ἀνάβουν τὸ θυμια-

τό, πότε πρέπει νὰ τὸ ἔχουν ἔτοιμο, πῶς γίνεται ἡ Εἰσόδος, πῶς κόβεται τὸ Ἀντίδωρον.

4. "Οταν μπαίνουν στὸ Ἱ. Βῆμα, μάθετε τὰ Παιδιὰ νὰ σταυροκοποῦνται πρὸ τῆς Ἱ. Εἰκόνος τοῦ Ἀρχαγγέλου ποὺ εἶναι στὴ θύρα, νὰ τὴν ἀσπάζωνται καὶ κατόπιν νὰ εἰσέρχωνται ὅχι σὰν «σίφουνες» ἢ τρέχοντας, ἀλλὰ μὲ σεμνότητα. Μάθετε τα ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἀνεβαίνουν τὶς σκάλες τοῦ Ἱεροῦ ἀνὰ δύο, καὶ ὅταν εἰσέλθουν νὰ ἔλθουν νὰ κάνουν μιὰ μετάνοια καὶ νὰ σᾶς φιλήσουν τὸ χέρι, νὰ λάβουν εὐλογία καὶ νὰ καθίσουν φρόνιμα.

5. Διδάξετε τα νὰ μὴ περιφέρωνται ἄσκοπα μέσα στὸ "Αγιον Βῆμα, νὰ μὴ περνοῦν τρέχοντας πίσω ἀπὸ τὴν Ἁγίαν Τράπεζαν, ἀλλὰ πάντοτε ἀργὰ καὶ κάνοντας τὸν Σταυρόν τους, νὰ μὴν ὄμιλοῦν μεγαλοφώνως δημιουργώντας θόρυβον, νὰ συνεννοῦνται χαμπλοφώνως καὶ νὰ δείχνουν σεβασμὸν καὶ δέος.

6. Ἀναθέσατε σὲ κάθε Παιδί, εἰ δυνατόν, ἔνα ιδιαίτερο διακόνημα. Π.χ. ἔνα Παιδί νὰ μάθει καλὰ νὰ ἀνάβει τὸ θυμιατό, ἔνα ἄλλο νὰ κόπτει τὸ Ἀντίδωρον, ἔνα ἄλλο νὰ προετοιμάζει τὰ τῆς Εἰσόδου, νὰ κτυπᾷ τὴν καμπάνα κλπ. Κάποιο δὲ μεγάλο Παιδί ποὺ ἔχει χρόνια στὸ Ἱερό, μπορεῖ νὰ ἀναλάβει τὴν διασφάλιση τῆς τάξεως χωρὶς νὰ φωνασκεῖ ἢ νὰ κειροδικεῖ. Ἡ ἀνάθεσην αὐτὴν συνήθως φιλοτιμᾶ τὰ Παιδιά, τὰ ὅποια φροντίζουν νὰ ἀνταποκρίνονται ως ἄριστα.

7. Ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν Παιδιὰ μέσα στὸ Ἱερό, δὲν χρειάζεται ἐκεῖ ἡ παρουσία τῆς Νεωκόρου. Τὰ Παιδιὰ μποροῦν κάλλιστα νὰ τὴν ἀναπληρώσουν στὰ ἐντὸς τοῦ Ἱ. Βήματος καθήκοντά της. Καλὸν εἶναι νὰ μὴν ἐμφανίζεται ἐν ὥρᾳ λατρείας μέσα στὸ Ἱερό.

8. Τὰ παιδιὰ πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ φοροῦν ώραια στιχάρια καὶ ὄράρια στὸ ὑψος τους. Οἱ στολὲς αὐτὲς πρέπει νὰ εἶναι καλορραμένες, καλοσιδερωμένες, νὰ διπλώνονται καὶ νὰ φυλάσσονται μὲ ἐπιμέλεια στὰ ντουλάπια. Δὲν ἐπιτρέπεται μεγάλα Παιδιὰ νὰ φοροῦν στιχάρια ποὺ τοὺς φθάνουν κάτω ἀπὸ τὸ γόνατο, εἴτε νὰ λείπουν τὰ ὄράρια, εἴτε νὰ εἶναι βρωμερὰ καὶ τρισάθλια. Ο νεωκόρος ἔχει τὴν εὐθύνη τῆς διατήρησης σὲ καλὴ κατάσταση τῶν στολῶν αὐτῶν. Ἐν ἀνάγκῃ, ἐὰν δὲν ἔχετε

πρόσωπο κατάλληλο νὰ τὶς περιποιηθῇ, πῆτε στὰ Παιδιὰ νὰ πάρουν τὶς στολὲς στὸ σπίτι καὶ ἡ μπτέρα των νὰ τὶς φροντίζει.

9. Πρὶν ἀπὸ τὴν ἔνδυσή των, τὰ Παιδιὰ πρέπει νὰ προσέρχωνται ἐνώπιον τοῦ λειτουργοῦ ἵερέως κρατῶντας μὲ τὰ δύο χέρια τὸ στιχάριο καὶ τὸ ὄραριόν τους ἔκαστος καὶ νὰ ζητᾶ εὐλογίαν, λέγοντας «Ἐύλογησον Δέσποτα τὸ στιχάριον σὺν τῷ ὄραρίῳ». Ἐξηγῆστε στὰ Παιδιά, γιατὶ πρέπει νὰ πάρουν εὐλογία πρὶν ἔνδυθοῦν ώς καὶ τὸ τί σημαίνει στὰ νεοελληνικὰ ἡ φράσις αὐτῆς.

10. Τὰ Παιδιὰ ἔνδυονται ἕσυχα καὶ, ἐγγιζούσης τῆς ἐνάρξεως τῆς Θ. Λειτουργίας, καλὸν εἶναι νὰ παρατάσσωνται πίσω ἀπὸ τὴν Ἅγιαν Τράπεζαν, ὥστε νὰ μὴ συνομιλοῦν καὶ ἀτακτοῦν. Ἀπὸ τὴν θέσην αὐτὴν μποροῦν λίγο πρὶν ἀπὸ τὴν Εἰσοδον νὰ λάθουν ἀνὰ χεῖρας τὰ ἔξαπτέρυγα καὶ τὶς λαμπάδες καὶ νὰ παραταχθοῦν διὰ τὴν εἰσόδουσιν εἴτε πλησίον τῆς βορείας Πύλης, ἀπὸ ὅπου θὰ ἐξέλθουν, εἴτε καὶ ἔξω αὐτῆς.

11. Μετὰ τὴν Μεγάλην Εἰσοδον μερικὰ Παιδιὰ συννηθίζουν νὰ ἀπεκδύωνται καὶ ἡ νὰ φεύγουν ἡ νὰ συνομιλοῦν. Δὲν εἶναι πρέπον. Τὰ Παιδιὰ ἀπεκδύονται μὲ τὸ «Δι' εὐχῶν...». Γι' αὐτὸ συνιστῶ, ἀμέσως μετὰ τὴν Μεγάλην Εἰσοδον, τὰ Παιδιὰ νὰ καταλαμβάνουν τὴν ἴδια θέση ποὺ εἶχαν πίσω ἀπὸ τὴν Ἅγιαν Τράπεζα ἀπ' ἀρχῆς τῆς Θ. Λειτουργίας, κρατῶντας στὰ χέρια τὰ ἔξαπτέρυγα καὶ τὶς λαμπάδες. Αὐτὰ θὰ τὰ τοποθετήσουν μετὰ τὸ πέρας τῆς λατρείας. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν δὲν ἀφήνονται τὰ Παιδιὰ νὰ συνομιλοῦν καὶ νὰ ἀσεβοῦν, ἀλλὰ ὑποχρεώνονται καὶ ἐθίζονται στὸ νὰ συμμετέχουν στὴ Θ. Λατρεία.

12. Βέβαια, θὰ πρέπει σὲ κάποιο ἀπὸ τὰ Παιδιὰ αὐτά, ἡ ἀν ύπάρχει ἔνα μεγαλύτερο ποὺ ἐποπτεύει χωρὶς νὰ ἔχει ντυθῆ στολὴν, νὰ ἀνατεθοῦν κάποια καθήκοντα ποὺ εἶναι ἀπαρίτητα, ὥστις π.χ. ἡ προετοιμασία τοῦ «ζέοντος», ἡ προσφορὰ τοῦ θυμιατοῦ, ἡ προσφορὰ τοῦ Ἀντιδώρου στὸν ιερέα πρὸς εὐλόγησίν του κλπ.

13. Μὲ τὸν ἀπέκδυσιν τῶν Παιδιῶν, οἱ στολὲς πρέπει νὰ φυλάσσωνται καλὰ καὶ νὰ μὴ διπλώνονται πρόχειρα, διότι καταστρέφονται καὶ δὲν μποροῦν νὰ ξαναφορεθοῦν, ἀν δὲν σιδερωθοῦν. Πάντως, σᾶς ἐπαναλαμβάνω πόσον ἄσχημη ἐντύπωση

κάνουν οἱ στολὲς τῶν Παιδιῶν, ὅταν εἶναι τσαλακωμένες, βρώμικες ἢ κοντές.

14. Ὁσα ἀπὸ τὰ Παιδιὰ τοῦ Ἱεροῦ ἐξελίσσονται καλά, μπορεῖ νὰ χειροθετοῦνται Ἀναγνῶστες. Οἱ ἐφημέριοι καὶ δὲν οἱ Πνευματικοί τῶν Πλατέρες ἔχουν τὸν λόγον νὰ μᾶς κάνουν τὴν πρότασιν. Ἐμεῖς ἀνταποκρινόμεθα στὶς προτάσεις αὐτές. Πρέπει ὅμως νὰ πρόκειται γιὰ Παιδιὰ κάποιας ἡλικίας καὶ ὥριμότητος, ποὺ νὰ προσφέρουν ἐγγυήσεις ὅτι θὰ ἐκτιμήσουν τὴν τιμὴν ποὺ τοὺς γίνεται καὶ ὅτι αὐτὴν θὰ ἀποτελέσει γι' αὐτὰ ἰσχυρὸ κίνητρο περαιτέρω πνευματικῆς προόδου. Στὰ παιδιὰ ποὺ χειροθετοῦμεν ἀναγνῶστες δίδομεν εἰδικὸν Πιττάκιον. Καλὸν ἔξ ἄλλου εἶναι, ἀν τὰ Παιδιὰ αὐτὰ σιγὰ-σιγὰ ἐξελιχθοῦν σὲ πραγματικοὺς Ἀναγνῶστες τῶν ἀναγνωσμάτων.

15. Ὁσα, ἐπίσης, ἀπὸ τὰ Παιδιὰ αὐτὰ δείχνουν κλίσιν πρὸς τὴν ψαλτικήν, καλὸν εἶναι νὰ τὰ ἐνθαρρύνετε νὰ φοιτήσουν σὲ κάποια Σχολὴ γιὰ νὰ μάθουν καλὰ τὴν ψαλτικὴ τέχνη καὶ κατόπιν νὰ μεταπιδήσουν ἀπὸ τὸ Ἱερὸν εἰς τὸ ψαλτήριον.

16. Τὰ προσφερόμενα ἀπὸ τοὺς πιστοὺς Πρόσφορα, πρέπει νὰ δέχεσθε οἱ ἱερεῖς καὶ ὅχι τὰ Παιδιά. "Οπου αὐτὸ δὲν μπορεῖ νὰ γίνει, ἀς τὰ δέχωνται μὲν τὰ Παιδιά, ἀλλὰ μάθετέ τα νὰ τὰ σέβωνται καὶ νὰ μὴ τὰ πετοῦν ἐδῶ κι ἐκεῖ.

17. Τὶς τυχὸν παρατηρήσεις σας πρὸς τὰ Παιδιὰ νὰ τὶς κάνετε μὲ ἀγάπη καὶ προσήνεια, χωρὶς φωνὲς καὶ μαλώματα. Τὰ κερδίζετε μὲ τὴν ἡπιότητα καὶ ἐπιείκειάν σας. "Επειτα, ἀν εἰσθε ὑπερβολικὰ αὐστηροί, θὰ φύγουν ὅλα τὰ Παιδιὰ καὶ θὰ μείνετε μόνοι.

18. Μὴ ἐπιτρέπετε στὰ Παιδιὰ τοῦ Ἱεροῦ νὰ κάθονται, ὅταν ἐσεῖς εἰσθε ὅρθιοι ἐνώπιον τῆς Ἅγιας Τραπέζης. Μάθετέ τα νὰ σᾶς σέβωνται καὶ νὰ γνωρίζουν τὶς στιγμὲς τῆς Θ. Λατρείας, κατὰ τὶς ὁποῖες ἐπιτρέπεται σ' αὐτὰ νὰ κάθωνται.

19. Ἀπὸ τὰ Παιδιὰ αὐτὰ προσδοκᾶται ἡ ἀντληση τῶν νέων, τῶν μελλοντικῶν στελεχῶν τῆς Ἐκκλησίας μας. "Ισως ἀπὸ αὐτὰ νὰ προέλθουν οἱ αὐριανοὶ διάδοχοί μας. "Οπως καὶ ἀπὸ αὐτὰ τὰ Παιδιὰ μπορεῖ νὰ προέλθουν οἱ αὐριανοὶ ἐχθροὶ τῆς Ἐκκλησίας. Ἀναλογισθῆτε τὶς εὐθύνες σας, ιδίως στὴ δεύτερη περίπτωση καὶ ἐκπληρώσατε τὸ χρέος σας, ὥστις πρέπει.

Ποιμαντικά Στιγμιότυπα

ΜΑΤΑΙΩΣΗ Ἡ ΚΑΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ;

Τοῦ Ἀλεξάνδρου Μ. Σταυροπούλου, Καθηγητοῦ Πανεπιστημίου

“Ἐνας στίχος ἡ ἀπάντηση

«Ματαιωμένοι, ἀλλ' ὅχι καὶ παραιτημένοι, παιζοντας ὡς τὰ βαθιά μας γηρατειά... τὴν ἴδια μελωδία». Αὐτὸς ὁ στίχος τοῦ ποιητῆ Νίκου Φωκᾶ - ἀπὸ Τόμετρο τῆς κραυγῆς μας, Ἀθήνα 2000 - ἡχεῖ σὰν ἀπάντηση στὰ ὑπαρξιακὰ ἐρωτήματα ποὺ μᾶς θέτουν οἱ ἔκαστοτε συνομιλητές μας.

Αἰοθάνονται τὰ περιθώρια τῆς ἐλευθερίας τους νὰ μικραίνουν. Τὰ σχέδιά τους ν' ἀναβάλλονται, ν' ἀναστέλλονται, νὰ ματαιώνονται καὶ οἱ ἴδιοι εἶναι ἔτοιμοι νὰ ὑποχωρήσουν, νὰ συνθηκολογήσουν, νὰ συμβιβασθοῦν, νὰ παραιτηθοῦν ἀπὸ κάθε περαιτέρω προσπάθεια. Πόσοι καὶ πόσοι συνάνθρωποί μας δὲν δρίσκονται σ' αὐτὴ τὴ θέση. Νοιώθουν ὅτι ματαιοπονοῦν, ὅτι καταβάλλουν μάταιο κόπο ὅτι κι ἂν ἐπιχειρήσουν εἶναι ἀνώφελο, ἀσκοπο, χωρὶς τὸ προσδοκώμενο ἀποτέλεσμα. Πολὺ περισσότερο, ὅτι καὶ ἀν ἔκαναν ἀγνοήθηκε ἥθελημένα ἀπὸ τοὺς ἄλλους, σὰν νὰ μὴν εἴχε γίνει καμία πραγματικὴ προσπάθεια ἐκ μέρους τους. Περοῦν μιὰ ὑπαρξιακὴ κρίση. Διερωτῶνται γιὰ τὸ νόημα τῆς γραμμῆς ποὺ ἀκολούθησαν στὴ ζωὴ τους. “Ἄν πῆραν τελικὰ τὴ ζωὴ τους λάθος καὶ πῶς ν' ἀλλάξουν τώρα ζωή...

Οι ἀξίες στὶς ὁποῖες πίστεψαν ποδοπατοῦνται. Οἱ ἀγῶνες καὶ τὰ σχέδια μᾶς ὀλόκληρης ζωῆς τοὺς ὁδήγησαν, ποὺ ἀλλοῦ, ἀν ὅχι στὸ πουθενά. Ταλαντεύονται μέσα τους, ἀν φέρθηκαν σωστὰ μὴ ὑποκύπτοντας στοὺς «πειρασμούς», ποὺ τοὺς ὑπόσχονταν διαδοχικὰ «ζωὴ ἐπ-

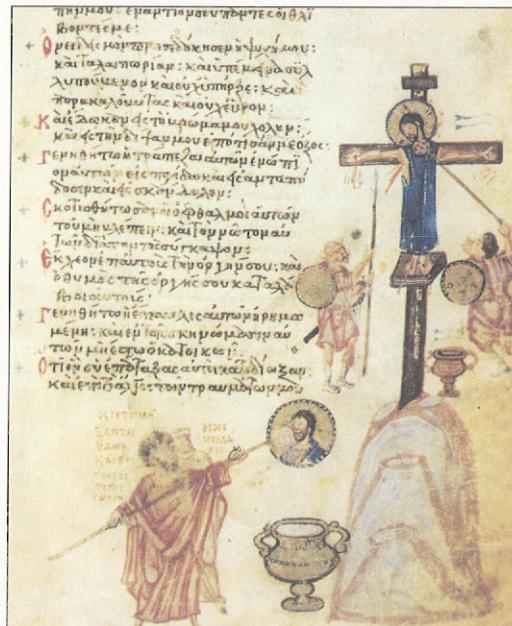
ἀρτῳ», μεταλλαγμένη δύναμη πάνω ἀπὸ τὰ ὄριά τους, προσκυνημένη ἔξουσία. Κι αὐτὸι οἱ τρεῖς «πειρασμοὶ» ἔνώνονται σ' ἓναν καὶ τελευταῖο πειρασμό, ποὺ παραλαγμένος περιμένει τὴν ἀπάντησή του. “Ἄν ἐπράξαν, δηλαδή, κατ' ἄνθρωπον ὃρθα ποὺ ἀρνήθηκαν νὰ ἐνδώσουν στοὺς πάρα πάνω πειρασμοὺς (πρᾶλ. Ματθαίου δ', 1-11).

“Ἐνα ἐπίρρημα καὶ ἡ σημασία του

Μή μοῦ πεῖτε, ὅτι δὲν συμμερίζεσθε τὸν πόνο καὶ τὴν ὄδύνην αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων ἀκούγοντάς τους; “Οτι καὶ σὲ σᾶς ποὺ τοὺς ἀκούτε δὲν περνοῦν οἱ ἴδιοι λογισμοὶ καὶ ὅτι πολλὲς φορὲς δὲν δρίσκεσθε στὴν ἴδια θέση. Ιδιαίτερα ἐκεῖνο ποὺ σᾶς βασανίζει εἶναι ὅτι ἀντιμετωπίζετε τέτοιες καταστάσεις, ἔχοντας τὸ συναίσθημα ὅτι ὑφίστασθε ἀναίτια αὐτὰ ποὺ ὑφίστασθε. “Ἐνα ἐπίρρημα στριφογυρίζει ἐπίμονα στὸ μιαλό σας. Ἐκεῖνο τὸ εὐαγγελικὸ «δωρεάν». Τούλαχιστον στὸ βαθμὸ ποὺ συγκεκριμένα πρόσωπα σᾶς φέρονται μὲ ἀνοίκειο τρόπο καὶ σᾶς ἀνταποδίδουν κακὰ ἀντί ἀγαθῶν. Θὰ μποροῦσε, δέδαια, νὰ παρατηρήσει κανεὶς ὅτι καὶ τὸ καλὸ καὶ τὸ κακὸ τὰ εἰσπράττουμε ἀντιστρόφως ἀνάλογα. Υπάρχει ὁ λεγόμενος κύκλος τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ σὰν ἄλλος κύκλος

αἴματος, σύμφωνα μὲ τὸν ὁποῖο τὸ καλὸ καὶ τὸ κακὸ τὰ εἰσπράττουμε ἀπὸ ἄλλους καὶ ὅχι ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἀγαθοποιήσαμε ἢ ποὺ τοὺς κάναμε κακό.

Αὐτὸ τὸ «δωρεάν», ποὺ ἀναφέραμε, εἶναι ἐκεῖνο ποὺ μᾶς καταπονεῖ, ποὺ μᾶς βασανίζει. Ιδιαίτερα μὰ ἔννοια



Ἡ Σταύρωση καὶ κάτω εἰκονομαχικὴ σκηνὴ,
φ. 67α, κώδ. gr. 129 (Ψαλτήριο Χλοντώφ),
857-865. Μόσχα, Ιστορικό Μουσεῖο.

χρεωστουμένης ἀνταπόδοσης ποὺ πλανάται στὴ σκέψη μας καὶ περιμένει στὸ δῶρο τὸ ἀντί-δωρο. Σὰ νὰ ἔχηνάει ὅτι αὐτὸ ποὺ ὀφεῖλουμε νὰ κάνουμε, τὸ κάνουμε καὶ ἐκεῖνο «δωρεάν», μὴ περιμένοντας τίποτε. Ἀλήθεια, ποιά μπορεῖ νὰ εἶναι ἡ τιμὴ αὐτῆς τῆς προσφορᾶς; Ποῖον τὸ ἀντί-τιμον; Εἶναι σὰν τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ποὺ μᾶς χαρίζεται. Μὲ τί μποροῦμε νὰ τὴν ἔξαγοράσουμε; Τὸ ἴδιο συμβαίνει καὶ μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Κι ὅταν μιλάγαμε πιὸ πάνω γιὰ ἀξίες καὶ σχέδιο ζωῆς, τελικὰ γιὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ μιλούσαμε, γιὰ τὸ ἀγαθὸ καὶ εὐάρεστο καὶ τέλειο θέλημα τοῦ Θεοῦ. Γιὰ νὰ τὸ διακρίνουμε, ὅμως, ὀφεῖλουμε νὰ μορφωνόμαστε μὲ τὴν ἀνακαίνιση τοῦ πνεύματός μας (Ρωμαίους 16', 2).

Τότε, οἱ ἀξίες ποὺ ὑπηρετήσαμε καὶ ἐφαρμόσαμε παίρονταν ἔνα εἰδικὸ δάρος. Εἶναι ὁ ἐλαφρὸς ζυγὸς τοῦ Χριστοῦ. Οἱ ἴδιες οἱ ἀξίες ποὺ ἐφαρμόσαμε εἶναι ἡ ἀμοιβὴ μας. Μὲ τὴν ἐννοια ὅτι ἀξιωθήκαμε νὰ τὶς ὑπηρετήσουμε καὶ νὰ τὶς ὑπηρετοῦμε.

Μπορεῖ ὁ κόσμος νὰ ματαιώνει τὴν κυριαρχία τῶν ἀξιῶν καὶ τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ καὶ μαζὶ μ' αὐτὲς νὰ ματαιώνει καὶ μᾶς. Ματαιωμένοι κι ἄνθρεποι καὶ ματωμένοι..., ποτέ, ὅμως, παρατημένοι -ἄς θυμηθοῦμε τὸ στίχο τοῦ ποιητῆ- ἔχοντας ως σκοπό μας νὰ παίζουμε τὴν ἴδια μελωδία πάντα μέχρι τέλους. Οἱ «ἡμιτελεῖς συμφωνίες» δὲν εἶναι ὅτι καλύτερο. Η παρατηση δὲν εἶναι μέσα στὸ πρόγραμμα. "Αλλωστε, γνωρίζουμε καλὰ ὅτι «κό ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται». Μέχρι τότε ἀπατεῖται πολλὴ ἐργασία. Γιὰ νὰ γυρίσει ὁ ἥλιος ἄλλωστε -καὶ ὁ ἥλιος τῆς δικαιούσης ἀσφαλῶς- θέλει δουλειὰ πολλή.

«Μακάριοι»... προχωρεῖτε!

Τὴ δουλειὰ αὐτὴ εἶναι κεκλημένοι νὰ τὴν φέρουν εἰς πέρας οἱ «μακάριοι», πρὸς τοὺς ὅποίους ἀπευθύνεται ὁ Κύριος στὴν ἐπὶ τοῦ "Ορους Ὄμυλία Τον μὲ τοὺς Μακαρισμοὺς (Ματθ. ε', 3-12). "Ολοι δηλαδὴ ἐκεῖνοι ποὺ ἀγωνίζονται γιὰ τὰ «βασικὰ» τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ καὶ σκοπεύουν σ' Αὐτήν.

Ἡ ἀντιφώνηση τοῦ Κυρίου «μακάριοι» στὴν ἔδραικὴ ἐτυμολογία τῆς δὲν συνεπάγεται τὴν ἰδέα μᾶς ἀχνῆς εὐτυχίας καὶ μακαριότητος, δεδομένης ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ἀνταποκρίνεται περισσότερο σὲ μιὰ ὁδότητα δίου καὶ εὐθύτητα τοῦ ἀνθρώπου ἐν πορείᾳ σ' ἓνα δρόμο, ὅχι χωρὶς ἐμπόδια, βέβαια, ποὺ ὀδηγεῖ στὸ Θεό. Ἡ ἀναφώνηση τοῦ Κυρίου «μακάριοι» ἰσοδυναμεῖ μὲ τὸ «ἴτε», «προχωρεῖτε», «δράμετε» στὸ δρόμο ποὺ ἀνοίγεται μπροστά σας.

Ἄποτείνεται σὲ ὅσους βιώνουν τὸ Εὐαγγέλιο στὴν ἀπλότητά του καὶ ἀναπαύονται στὰ ὄλιγα καὶ ὅχι μόνο στὰ ὑλικά σὲ ὅσους πενθοῦν· στοὺς πράους· σ' αὐτοὺς ποὺ πεινοῦν καὶ διψοῦν τὴ δικαιοσύνῃ· στοὺς ἐλεῖμονες· σ' ἐκείνους ποὺ ἔχουν καθαρὴ καρδιά· στοὺς εἰοηνοποιούς σ' αὐτοὺς ποὺ καταδιώκονται χάριν τῆς δικαιούσης. "Ολους αὐτοὺς εἶναι βέβαιο ὅτι ὁ κόσμος θὰ τοὺς θερίσει, θὰ τοὺς καταδιώξει καὶ θὰ τοὺς κακολογήσει λέγοντας χίλια δυὸ ψέμματα, ἐξ αἰτίας ἀκριβῶς τοῦ γεγονότος ὅτι ἀκολουθοῦν τὸν Κύριο.

Μιὰ ἐνεργητικὴ ἀνθρωπολογία

Τὸ βασικὸ εἶναι νὰ ἔξακολουθοῦν αὐτὴ τὴν πορεία στὸ μεσοδιάστημα τῆς ζωῆς μας ἐδῶ. Νὰ μὴ σταματήσουν, νὰ μὴν ὀλιγωρήσουν, νὰ μὴ φοβηθοῦν καὶ ἀποκάμουν. Οἱ μακαρισμοὶ συνιστοῦν τὰ στοιχεῖα ἐκεῖνα τῆς χριστιανικῆς ἀνθρωπολογίας, ποὺ πρέπει νὰ ἐνεργοποιηθοῦν. Δὲν πρόκειται γιὰ ἀργὰ ἀλλὰ γιὰ ἐνεργὰ στοιχεῖα, ποὺ θὰ μεταστοιχειωθοῦν καὶ θὰ διαμορφώσουν τὸν κοινὸ ἄνθρωπο. Πῶς λοιπὸν νὰ παρατηθεῖ κάποιος ἀπ' αὐτά; "Ισα ἵσα θὰ πρέπει μὲ χαρὰ ν' ἀποδεχτεῖ τὸ ἐγερτήριο σάλπισμα καὶ νὰ ἐντείνει τὰ αἰτήματά του γιὰ τὸ «ἔλθετα ἡ βασιλεία σου, γεννηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς». Τὸν ἀγώνα αὐτὸ θὰ συνοδεύει ἡ γλυκεὶλα ἀπαντοχὴ τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, τῆς παρακλήσεως, τοῦ ἐλέους, τῆς φανερώσεως τοῦ Θεοῦ, τῆς νιότητος. Δόσεις καὶ δωρήματα ἀναθεν καταβαίνοντα ἀπὸ τὸν οὐρανό Θεὸ Πατέρα, ὥδη ἀπὸ τώρα.

Καταλαβαίνετε, λοιπόν, ὅτι ἡ συγκρότηση μᾶς τέτοιας ἀνθρωπολογίας, διασιμένης στοὺς Μακαρισμούς, καὶ ἡ προσδολὴ τῆς σήμερα ἀπαίτει μιὰν ἐτομότητα ὁρθῆς ἐρμηνείας ἐκ μέρους τῶν θεολόγων, διάκριση τῶν σημείων τῶν καιρῶν ἐκ μέρους τῶν συμβούλων-ποιμένων καὶ ψυχικὸ σθένος ἐκ μέρους ὄλων μας γιὰ τὴν ἀκολουθία τους σὲ μιὰ ἐποχή, ποὺ «ὕπουλα καλλιεργεῖται μιὰ ὀλόκληρη κουλτούρα παρατησης καὶ ἀσκησης ψυχολογικῶν ἐκδιασμῶν», ὅταν μάλιστα οἱ ἀρετὲς ποὺ συνεπάγεται ἡ ἐφαρμογὴ τῶν μακαρισμῶν «δὲν ἔχουν ἔχοντας φωτογένειας» (προβ. τὸ Εἰκονογράφημα τῆς Μαριάννας Τζιαντζῆ στὴν «Καθημερινή», 7 Αὐγούστου 2001, σ. 17).

Ἐμεῖς, ὅμως, ἀς μείνοντες στὴν παράταξη τῶν ὑπομενόντων καὶ ἐπιμενόντων καὶ ἀς ἀφήσοντες στὴν ἄκρη τοὺς ἄλλους, τοὺς ἔχοντες καὶ κατέχοντες, οἱ ὅποιοι, καίτοι στέκονται στὸ μέσον καὶ προβάλλονται ἀπὸ τὰ Μέσα, «έματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν».

Άπαντάσεις σὲ λειπουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες

Τοῦ Ἰωάννου Φουντούλη,
Καθηγητοῦ Πανεπιστημίου

589. Τὸ «Ἄγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν» στὸν ὄρθρο τῶν Κυριακῶν ψάλλεται τρεῖς φορὲς καὶ μετὰ τὸ «Ὕψοῦτε Κύριον... ὅτι ἄγιός ἐστι» ἥ μόνο δύο φορὲς καὶ μετὰ τὸ «Ὕψοῦτε...»; (Ἐρώτηση Κ.Μ.).

590. Κατὰ τὴν πασχάλιο περίοδο ψάλλεται μόνο τρὶς τὸ «Ἄγιος Κύριος...», χωρὶς τὸ «Ὕψοῦτε...», γιατὶ εἶναι σταυρώσιμος ὁ στίχος αὐτός; (Ἐρώτηση Δ.Π.).

Τὸ «Ἄγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν» κατὰ τὴν ισχύουσα σήμερα τάξη, ποὺ ἀκολουθεῖ τὴν παράδοση τῆς Ιεροσολυμιτικῆς Μονῆς τοῦ Ἀγίου Σάββα, ψάλλεται καθ' ὅλες τὶς Κυριακὲς τοῦ ἔτους, κατὰ τὶς ὁποῖες ψάλλεται ἀναστάσιμο ἑωθινὸ ἔξαποστειλάριο, ἀπὸ τὴν σειρὰ τῶν ἔνδεκα προσομοίων τοῦ «Τοῖς μαθηταῖς συνέλθωμεν» ἔξαποστειλαρίων τῆς Ὁκτωήχου, ποίημα τοῦ βασιλέως Κωνσταντίνου Ζ' τοῦ Προφρυνγεννήτου (913-959). Μὲ τὴν ἔννοια αὐτή, θὰ μποροῦσε νὰ χαρακτηρισθεῖ ὡς προκείμενο τοῦ ἔξαποστειλαρίου, μιὰ καὶ ὁ τρόπος τῆς ψαλμωδίας του εἶναι παρόμοιος, ἀν καὶ κάπως ίδιόρρυθμος σὲ σχέση μὲ τὰ κλασικὰ προκείμενα. Ἐτοι, λαμβάνεται ἀπὸ τὸν ἐνενήκοστὸ ὅγδοο ψαλμό, τοῦ ὁποίου ἀποτελεῖ τὸ δεύτερο ἡμιστίχιο τοῦ τελευταίου στίχου (τοῦ 9ου), ψάλλεται τρεῖς φορὲς καὶ συνάπτεται σ' αὐτὸ ὁ 5ος στίχος τοῦ ίδιου ψαλμοῦ, ποὺ ψάλλεται καὶ αὐτός, χωρὶς νὰ ἀπαγγέλλεται καὶ χωρὶς νὰ ἐπαναλαμβάνεται καὶ πάλι τὸ προκείμενο, ὅπως γίνεται σ' ὅλα τὰ ἄλλα προκείμενα. Κανονικὰ θὰ ἐπρεπε νὰ ψάλλεται δύο φορὲς τὸ προκείμενο («Ἄγιος Κύριος...»), νὰ ἀπαγγέλλεται ὁ στίχος («Ὕψοῦτε...») καὶ νὰ τριτώνεται τὸ προκείμενο («Ἄγιος Κύριος...»). Ἰσως τὸ τέλος τοῦ στίχου («...ὅτι ἄγιός ἐστι») θεωρήθηκε τρόπον τινὰ περιληψη τοῦ προκειμένου καὶ κατέστησε περιττὴ τὴν καὶ πάλι

ἐπανάληψή του. Στὰ ἀνωτέρω συνίσταται ἡ «ἰδιόρρυθμία» του σὲ σχέση μὲ τὰ προκείμενα. Δὲν ἔταν ὅμως πάντα ἔτοι ὁ τρόπος τῆς ψαλμωδίας του. Στὸν κώδικα Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης Ἐλλάδος 848 τοῦ ΙΕ' οἰῶνος, παρουσιάζεται νὰ στιχολογεῖται τρὶς μὲ δύο στίχους τοῦ 98ου ψαλμοῦ κάπως τροποποιημένους («Οτι ἄγιον ὑπάρχει τὸ ὄνομα αὐτοῦ» καὶ «Καὶ ἐπὶ πάντα τὸν λαὸν σου» στίχ. 3 καὶ 2). Σὲ παλαιότερα δὲ χειρόγραφα (Πάτμου 105 καὶ Ἀθηνῶν 680) τοῦ προκειμένου προφάλλεται κατὰ τὶς ἐπαναλήψεις τὸ ἡμιστίχιο 26 «Καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς λαούς». Οἱ δυὸ ἀνωτέρω παραλλαγὲς στὴν ψαλμωδία πλησιάζουν τὸ «Ἄγιος Κύριος...» ὀκόμη περισσότερο πρὸς τὰ προκείμενα καὶ τὸν τρόπο τῆς ψαλμωδίας τους. Παρὰ ταῦτα δὲν εἶναι προκείμενο τοῦ ἔξαποστειλαρίου. Εἶναι τὸ ἴδιο ἔνα σεβάσμιο ἀρχαϊκὸ ἔξαποστειλάριο.

Πράγματι, στὰ χειρόγραφα τὸ «Ἄγιος Κύριος...» ἀποκαλεῖται «ἔξαποστειλάριον» ἥ «ἔξαποστελλάριον» ἥ «(ό) ἔξαποστειλάριος (ῦμνος)» καὶ ἀποτελεῖ στοιχεῖο τῆς ἀναστασίμου ἀκολουθίας τῶν Κυριακῶν, πρὶν ἀκόμα εἰσαχθοῦν στὴν λειτουργικὴ πράξη τὰ ἀναστάσιμα ἔξαποστειλάρια τοῦ Κωνσταντίνου. Ἐτοι, στὸ Τυπικὸ τῆς Κωνσταντινουπολιτικῆς Μονῆς τῆς Εὐεργέτιδος (κῶδιξ Ἀθηνῶν 788 τοῦ ΙΒ' οἰῶνος) τὸ «Ἄγιος Κύριος...» ώς ἔξαποστειλάριο ψάλλεται στὸν ἥχο τῆς ἐβδομάδος («εἰς τὸν ἐνεστῶτα ἥχον» ἥ «τοῦ ἥχου» ἥ «εἰς τὸν ἥχον») ὅλες τὶς Κυριακὲς τοῦ ἔτους, κατ' ἐπέκταση δὲ καὶ σὲ δεσποτικὲς ἔορτές, ὅσες δὲν εἶχαν τότε ἔξαποστειλάριο (ὅπως τῆς Πεντηκοστῆς σὲ ἥχο βαρύ, τῆς Ἰνδίκτου «τοῦ ἥχου, οἵᾳ ἡμέρᾳ τύχῃ») ἥ σὲ ἔορτὲς ποὺ εἶχαν ἔξαποστειλάριο, ἀλλὰ διατηροῦσαν καὶ τὸ ἀρχαῖο (τὸ «Ἄγιος Κύριος...») ποὺ προτασσόταν τοῦ ἔξαποστειλα-

ρίου τῆς ἑορτῆς, ὅπως γίνεται σήμερα μὲ τὰ ἐωθινά, στὴν "Ὕψωση τοῦ τιμίου Σταυροῦ" («Ἐξαποστειλάριον "Ἄγιος Κύριος" ἢ τοῦ Σταυροῦ "Σταυρὸς ὁ φύλαξ"»), στὴ Μεταμόρφωση («"Ἄγιος Κύριος" καὶ τὸ τῆς ἑορτῆς "φῶς ἀναλλοίωτον"») ἢ στὰ Εἰσόδια («Ἐξαποστειλάριον τῆς ἑορτῆς, εἰ δὲ οὐκ ἔχεις λέγε "Ἄγιος Κύριος"») κλπ. Στὴν ἑορτὴν τοῦ Ἀντίπασχα (τοῦ Θωμᾶ) ἀπαντᾶ τὸ μόνο σὲ χρήση τότε ἀναστάσιμο ἐξαποστειλάριο ἀπὸ τὰ ἔνδεκα, τὸ «Συγκεκλεισμένων, δέσποτα...», χωρὶς τὸ «"Ἄγιος Κύριος..."». Κατὰ τὸ Τυπικὸ τῆς Εὐεργέτιδος, τὸ Μέγα Σάββατο ἐψάλλετο ώς ἐξαποστειλάριο τὸ «"Ἄγιος Κύριος..."» σὲ ἥχο β', ἐνῷ κατὰ τὸ Τυπικὸ τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως τῶν Ἱεροσολύμων τοῦ ἔτους 1122 (κώδ. Τιμίου Σταυροῦ 43) τὸ Μέγα Σάββατο ἐψάλλετο τὸ «"Ἄγιος Κύριος"» καὶ τὸ εἰδικὸ ἐξαποστειλάριο «Ἐν μνήματι κατέπανε...». Κατὰ τὸ ἴδιο Τυπικὸ κατὰ τὸ Πάσχα καὶ καθ' ὅλη τὴν διακαινήσιμο ἑβδομάδα ἐψάλλετο τὸ «"Ἄγιος Κύριος"» καὶ τὸ «Σαρκὶ ὑπνώσας...».

Ἀπὸ τὴν ἀναδρομὴν αὐτὴν στὴν λειτουργικὴν μας παράδοσην καὶ τάξη γίνεται, νομίζω, ἀπολύτως φανερὴ ἡ σπουδαιότητα, τὴν ὁποία ἀπέδιδαν οἱ πατέρες μας στὸ ἀρχαιότατο αὐτὸν ἐξαποστειλάριο, ποὺ ἔδινε τὸν ἀναστάσιμο πανηγυρικὸ τόνο στὸ σημεῖο αὐτὸν τῆς ὁρθοινῆς ἀκολουθίας τῶν Κυριακῶν καὶ κατ' ἐπέκτασην καὶ στὶς ἄλλες μεγάλες ἑορτές.

Ο ἄγιος Ἀθανάσιος Ἀλεξανδρείας ἔξαιρει τὴν ἴδιαιτέρα σπουδαιότητα τοῦ ψαλμοῦ, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἔχει ληφθεῖ τὸ «"Ἄγιος Κύριος": «Οὗτος τὴν Χριστοῦ βασιλείαν σημαίνει» («Ἐξηγήσεις εἰς τοὺς ψαλμούς, § η') καὶ ἐρμηνεύοντας τὸ «Ὕψοῦτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν καὶ προσκυνεῖτε τῷ ὑποποδίῳ τῶν ποδῶν αὐτοῦ», σημειώνει: «Ο ὑψηλὸς ὡς Θεὸς καὶ ὑπὸ πόδας ἔχων πᾶσαν τὴν κτίσιν γέγονεν ἀτρέπτως ἀνθρωπος. Τοῦτον οὖν, φησί, τὸν γενόμενον ἀτρέπτως ἀνθρωπον, ὑψοῦτε, προσκυνοῦντες αὐτὸν μιᾶ προσκυνήσει μετὰ τῆς ἴδιας σαρκός... Καὶ τὴν ἐνανθρώπησιν καὶ οἰκονομίαν κηρύξας, πάλιν ἀσφαλιζόμενος ἡμᾶς, τὴν θεότητα

σημαίνει διὰ τοῦ δηλωθέντος ὄρους («καὶ προσκυνεῖτε εἰς ὄρος ἄγιον αὐτοῦ» στίχ. 9). Μεμένηκε γὰρ Θεός, εἰ καὶ ἔλαβε τὴν τοῦ δούλου μορφὴν διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν». Καὶ ὁ ἴδιος Μέγας Ἀθανάσιος, στὴν ἐπιστολὴν του «πρὸς Μαρκελλῖνον εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν ψαλμῶν», πάλι κάνει τὴν Χριστολογικὴν ἀναγωγὴν στὸ πάθος καὶ στὴ δόξα τοῦ Κυρίου: «Τὸν δέ... § η (ψαλμὸν) ἀναγινώσκων θεωρῆσαι δυνήσῃ τὰς εἰς ἡμᾶς τοῦ Σωτῆρος διὰ τῶν παθημάτων αὐτοῦ γενομένας εὐεργεσίας» (παράγρ. ης'). Μέσα σ' αὐτὴν τὴν πατερικὴν παράδοσην ζῶντας κάποιος εὐλαβῆς ἀνθρωπος, περιέμενε μὲ λαχτάρα νὰ ἀκούσει κάθε Κυριακὴ τὸ «"Ἄγιος Κύριος..."», γιὰ νὰ αἰσθανθεῖ τὴν χαρὰ καὶ τὸ σπίρτημα τῆς ἀναστάσεως καὶ τὴν ἐπιφάνεια τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ. Δυστυχῶς, πολλὲς φορὲς ἡ ἄγνοια ἢ ἡ ραθυμία μας μᾶς ἀποκόπτουν ἀπὸ τὴν ἀγιογραφικὴν καὶ πατερικὴν αὐτὴν ἐρμηνευτικὴν καὶ λατρευτικὴν παράδοσην. Φοβόμαστε μὴ χάσουμε ἔνα δευτερόλεπτο ἐπαναλαμβάνοντας γιὰ τρίτη φορὰ τὸν ἀναστάσιμο αὐτὸν παιᾶνα.

Κατὰ τὴν τάξη, ὅπως ἡδη εἴπαμε, τὸ «"Ἄγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν» ψάλλεται τοὺς κατὰ τὸν τύπον τῆς ἀγίας Τριάδος καὶ «εἰς δεεδαίωσιν», στὴν τρίτη δὲ ἐπανάληψη προστίθεται ὁ στίχος «Ὕψοῦτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν καὶ προσκυνεῖτε τῷ ὑποποδίῳ τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ὅτι ἄγιός ἐστιν». Ἀκολουθεῖ τὸ ἀναστάσιμο ἐξαποστειλάριο.

Τρεῖς φορὲς τὸν χρόνο, τὸ Σάββατο τοῦ Λαζάρου, τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων καὶ τὸ Μέγα Σάββατο, τὸ «"Ἄγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν» ψάλλεται χωρὶς τὸν στίχο «Ὕψοῦτε Κύριον... ὅτι ἄγιός ἐστιν», χωρὶς μάλιστα νὰ ἐπακολουθεῖ ἐξαποστειλάριο κατὰ τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων καὶ τὸ Μέγα Σάββατο, ὅπως εἴδαμε νὰ γίνεται καὶ στὸ Τυπικὸ τῆς Ἀναστάσεως. Η μόνη ἐρμηνεία τοῦ πράγματος εἶναι ὅτι στὶς ἔκτακτες καὶ ἴδιαιτέρως σεβάσιμες αὐτὲς περιπτώσεις διατηρεῖται στὴν σημερινὴ λειτουργικὴν πράξην μιὰ παλαιοτέρα παράδοση καὶ ταξι, ενιας λειτουργικὸς ἀρχαῖσμός. Τὰ ἀρχαῖα Τυπικὰ ποὺ μνημονεύσαμε καὶ ὅσα ἄλλα συμβουλευθήκαμε δὲν

μᾶς δίνουν τὴν δυνατότητα νὰ γνωρίζουμε, ἂν κατὰ τὶς ὡς ἄνω ἡμέρες τὸ «Ἄγιος Κύριος» ἐψάλλετο μὲν ἡ χωρὶς τὸν στίχο «Ὕψοῦτε Κύριον». Τὰ παλαιὰ Τυπικὰ ἀπευθύνονται σὲ ἀνθρώπους ποὺ γνωρίζουν τὴν τάξην, γι' αὐτὸ ἔχουν τόσο συνοπτικὴ μορφή. Ἀπλῶς ὑπενθυμίζουν τὰ γνωστά. Η παράλειψη πάντως τοῦ στίχου «Ὕψοῦτε...» δὲν μαρτυρεῖται παρὰ μόνο γιὰ τὶς τρεῖς αὐτὲς περιπτώσεις. Κατὰ τὶς Κυριακὲς τοῦ Πεντηκοσταρίου (ἐκτός, ἐννοεῖται, τῆς Κυριακῆς τῆς Πεντηκοστῆς) γάλλεται τὸ «Ἄγιος Κύριος» μὲ τὸν στίχο «Ὕψοῦτε...», ὅπως ὅλες τὶς Κυριακὲς τοῦ ἔτους. Ο προβαλλόμενος λόγος ὅτι ὁ στίχος «Ὕψοῦτε...» παραλείπεται, γιατὶ εἶναι σταυρῷσμος καὶ ἐπομένως ἀταίριαστος μὲ τὴν πασχαλινὴ περίοδο, δὲν εἶναι ἰσχυρός. Εἴδαμε τὸν Μέγα Αθανάσιο νὰ δίνει ἄλλη ἐρμηνεία στὸν στίχο, ἀναφέροντάς τον, ὅπως καὶ ὅλο τὸν 980 ψαλμό, στὴν σάρκωση καὶ στὴν δόξα τῆς βασιλείας τοῦ Κυρίου. Υπάρχει βεβαίως καὶ ἡ ἄλλη ἐρμηνεία, ποὺ ταυτίζει τὸ «ὑποπόδιον» μὲ τὸν σταυρὸ τοῦ Χριστοῦ. Πρόβλ. «Σήμερον τὸ προφητικὸν πεπλήρωται λόγιον, ἵδου γὰρ προσκυνοῦμεν εἰς τὸν τόπον, οὐ ἔστησαν οἱ πόδες σου, Κύριε...» καὶ ιδιαιτέρως «Σήμερον ὡς ἀληθῶς ἡ ἀγιόφθυγγος ωῆσις τοῦ Δαυΐδ πέρας εἰληφεν ἵδου γὰρ ἐμφανᾶς τὸ τῶν ἀχράντων ποδῶν σου προσκυνοῦμεν ὑποπόδιον...» καὶ «Οὐπερ πάλαι Μωϋσῆς... καὶ Δαυΐδ ὁ μελωδὸς ὑποπόδιόν σοι βῶν προσκυνεῖσθαι διετάξατο τίμιον Σταυρὸν σου Χριστὲ ὁ Θεός...» καὶ αὐτὸ τὸ εἰσοδικὸν τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑψώσεως τοῦ τιμίου Σταυροῦ, ποὺ εἶναι ἀκριδῶς ὁ ἐπίμαχος στί-

χος τοῦ 98ου ψαλμοῦ «Ὕψοῦτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν... ὅτι ἄγιός ἐστι». "Οπως, ὅμως, καὶ ἂν ἔχει το πρᾶγμα, σταυρὸς καὶ ἀνάστασις συμπορεύονται, ὅπως σ' ὅλους τοὺς ὄμνους καὶ σ' αὐτὸ τὸ «Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι...», ποὺ κατὰ τὸ ἥμισυ ἀναφέρεται στὸν Σταυρὸ καὶ κατὰ τὸ ἥμισυ στὴν ἀνάσταση τοῦ Κυρίου. Η «θεολογία» μας γιὰ νὰ εἶναι γνησία πρέπει νὰ ἐρμηνεύει τὴν λειτουργικὴ παράδοση τῆς Ἐκκλησίας. Τότε μόνον ὄρθιομεῖ.

Τὸ θέμα τοῦ «Ἄγιος Κύριος...» ἀντιμετωπίζεται ἀπὸ τὸν μακαριστὸ π. Γεώργιο Ρήγα, οἰκονόμο καὶ ἀρχιερατικὸ ἐπίτροπο Σκιάθου, στὰ «Ζητήματα Τυπικοῦ», δ' ἔκδ. «Λειτουργικὰ Βλατάδων 2», Θεσσαλονίκη 1999, σελ. 59-60. Τὸ θεωρεῖ προκείμενο, κατοχυρώνει τὴν τρὶς ἐπανάληψή του μὲ μαρτυρίες ἀπὸ τὰ Τυπικὰ καὶ τὰ μουσικὰ βιβλία καὶ ἔχει τὴν γνώμη ὅτι κακῶς παραλείπεται ὁ στίχος «Ὕψοῦτε...» κατὰ τὶς τρεῖς ὡς ἄνω περιπτώσεις (Λαζάρου, Βαῖων καὶ Μέγα Σάββατο). «Ἐκ πεποιθήσεως φρονεῖ» ὅτι ἡ διάταξη τοῦ νέου Τυπικοῦ περὶ δὶς ψαλμωδίας τοῦ «Ἄγιος Κύριος...» εἶναι ἐσφαλμένη καὶ ἡ παράλειψη τοῦ στίχου «Ὕψοῦτε Κύριον...» ὀφείλεται σὲ παρερμηνεία τῆς παλαιᾶς διατάξεως «τοῦτο ἐκ γ' μόνον καὶ οὐδὲν ἄλλο» ἢ «τὸ αὐτὸ καὶ μόνον ἐκ γ'», ποὺ ἀφορᾶ στὴν μὴ ψαλμωδία τροπαρίου-ἔξαποστειλαρίου κατὰ τὴν Κυριακὴ τῶν Βαῖων καὶ κατὰ τὸ Μέγα Σάββατο. Γιὰ τὴν τρὶς ἐπανάληψη ἔχει ἀπολύτως δίκαιο. Γιὰ τὴν παράλειψη τοῦ «Ὕψοῦτε...», μᾶλλον ὅχι.

·Ιστορίες ἀπὸ τὸ Γεροντικὸ

«Ο Ιωάννης, ἄνθρωπος ἄγιος καὶ μὲ ἔξουσία κατὰ πνευμάτων ἀκαθάρτων, ρώτησε δαίμονες καὶ τοὺς εἶπε: Ποιά πράγματα φοβᾶστε ἀπὸ τοὺς Χριστιανούς; καὶ αὐτοὶ ἀπάντησαν. "Ἐχετε τρία μεγάλα πράγματα: ἐκεῖνο ποὺ φορᾶτε στὸ λαιμό σας, ἐκεῖνο ποὺ λούζεστε στὴν Ἐκκλησία κι ἐκεῖνο ποὺ τρῶτε στὴ Θ. Λειτουργία.

"Αν φυλάξατε καλὰ ἐκεῖνο ποὺ μεταλαμβάνετε, κανένας ἀπὸ ἐμᾶς δὲν θὰ μποροῦσε νὰ βλάψει χριστιανό».



ΒΡΑΔΥΝΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

η

Ό καιρὸς τῆς ἡσυχίας καὶ τῆς ἀνασυγκρότησης τοῦ ποιμένα

Τοῦ Πρεσβυτέρου Κωνσταντίνου Καλλιανοῦ

Οταν χαμηλώσει τὸ φῶς τῆς μέρας, ὅταν οἱ σιωπηλοὶ οἱ ἵσκοι ἀρχίζουν τὸ σεργιάνιν τους στὶς σκοτεινές τοῦ Ναοῦ γωνίες, κάπου τότε, στὸ σύνορο τῆς μέρας μὲ τὴν νύχτα, ἀρχίζει ἡ βραδυνὴ ἐπιστροφὴ τοῦ ποιμένα: εἴτε ἀπλὸς παπᾶς εἶναι αὐτός, εἴτε βαθμοφόρος κληρικός, εἴτε Ἐπίσκοπος. Γιατὶ ἔχει τόση σημασία αὐτὴ βραδυνὴ ἐπιστροφή...

Ἐπιστρέφεις, λοιπόν, ὑστερα ἀπὸ τὴν ἔνταση τῆς μέρας, ἀπὸ τὴν ἐπικίνδυνη ἐν πολλοῖς ὁδοιπορίᾳ σου πάνω σὲ ὄριακὰ σημεῖα, στὴν κόψη τοῦ ἔντελου, ἐπιστρέφεις στὸ ταμεῖον σου, στὸ σπίτι, στὸ κελλί, στὸ χῶρο τῆς δικῆς σου ἡσυχίας καὶ ἀνάπτυσης. Καὶ μέσα στὴ σωτήρια τῆς νύχτας ἡσυχία, ἔστω καὶ γιὰ ἐλάχιστες στιγμές, ἐπιδιώκεις τὴν εὐλογημένη μόνωση, γιὰ νὰ ἔκουσιες τὸ πρόσωπικό σου χομποσκοίνι τῶν ὅσων εἶδες, ἀκουσεις, ἔξησες κατὰ τὴ διάρκεια, στὸ μῆκος δηλαδὴ τῆς μέρας ποὺ τέλειωσε. Μὲ λίγα λόγια, ἀποθέτεις ἐμπρός σου τὰ ὅσα, ώς ἄλλο ἄχθος φέρεις, λόγια κι ἔργα, δικά σου, τῶν συναδέλφων σου, τῶν προϊσταμένων σου, τοῦ κόσμου κι ἀρχίζεις ὡς ἄλλος φιλότιμος, κατὰ τὸν ποιητὴ, ἔμπορος τὸ ἔχειρισμα, καθὼς μετρᾶς.

«...τὸ βράδι, κέρδη.

ξημιές δοῦναι·λαβεῖν, τὰ φοιχτὰ λάθη σου...»¹, πασχίζοντας νὰ βάλεις μιὰ τάξη μέσα σου.

Οι ἐλάχιστες καὶ πολὺ χρήσιμες, ὡς ἄλλη ἀντιβίωση, χαρὲς ἀπομένουν στὴν ἄκρη γιὰ σερμαγιά. Κι αὐτὲς δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι, παρὰ μιὰ συγκαταβατικὴ κουβέντα, μιὰ εἰλικρινῆς χειραψία, ἓνα χαμόγελο ἀδελφικό, χωρὶς τὸ φτιασίδωμα τῆς ἡθοποιίας, ἀλλὰ καὶ μιὰ σωστή, χωρὶς διάστινη, πνευματικὴ συνάντηση, ὅπου ξεδιπλώνεται ἡ

ψυχὴ καὶ ἀναστίνει εὐλογημένη. Σιμὰ δὲ μὲ αὐτὲς γειτονεύουν καὶ οἱ στιγμές, οἱ ὥρες, μὲ τοὺς ἔντονους ρυθμούς, ποὺ σφυροκοποῦν τὴν ψυχή, τὴν τραυματίζουν πολλὲς φορές, καθὼς ἐντοπίζεται τὸ πάθος τοῦ ἐγωϊσμοῦ ποὺ φέρεις καὶ ποὺ τὸ χρησιμοποιεῖς γιὰ νὰ ὑπάρξει δυνατότητα, ώστε νὰ παραμποδιστεῖ ὁ ἄλλος καὶ νὰ κερδίσεις ἐσὺ τὴν εὔνοια ἥ καὶ τὸ ἀντίθετο. Ἐπίσης, συνυπάρχει ἡ ἀχαρακτήριστη συμπεριφορά, τὴν ὁποία δείχνεις ἥ σου δείχνουν, ὅπως οἱ εἰρωνίες, οἱ σαρκασμοί, ἡ περιφρόνηση κι ὁ αὐταρχισμός, στοιχεῖα δηλαδὴ ποὺ ἀπομακρύνουν τὴ Χάρη τοῦ Θεοῦ γιὰ κοινωνία ἀγάπης καὶ συνδιαλλαγῆς.

Πιὸ ἀπλά, ὅλ' αὐτὰ σου ἐπιτρέπουν νὰ σταθεῖς ἀπέναντι στὸν ἑαυτό σου καὶ ν' ἀρχίσεις νὰ μετρᾶς ἔνα-ἔνα τὰ τραύματά σου ἥ καὶ τὰ λάθη σου. Στὶς περιπτώσεις αὐτὲς μοναδικὴ καταφυγὴ εἶναι ἡ προσευχὴ κι ὑστερα ὁ Γέροντας γιὰ τὴν ἔξαγόρευση, γιὰ τὴν ἐνίσχυση.

«Εὐθὺς πρὸς τὸν πνευματικὸν ιατρὸν δράμαμεν», ἀναφέρει ὁ «Ἄγιος Συμεὼν ὁ Νέος Θεολόγος», «καὶ τὸν οὐλὸν τῆς ἀμαρτίας (κι ὅλης τῆς φαρμακωμένης μας αἰσθησῆς) διὰ τῆς ἐξαγορεύσεως ἔξεμέσωμεν...»², γιὰ νὰ μαζέψουμε τὰ κομμάτια τοῦ θρυμματισμένου μας εἶναι καὶ νὰ δροῦμε τὸ κουράγιο ν' ἀνασυνθέσουμε τὴ ψυχὴ μας μὲ προσευχὴ καὶ αὐτοθεώρηση. Εἶναι κάτι ποὺ ὁ Θεὸς κατὰ τὸ νυκτερινὸν στάδιον μᾶς προσφέρει μὲ τὴ συνδρομὴ καὶ τοῦ ὑπνου, ποὺ ἔκουσάρει τὴν ταφαγμένη μας ὑπόσταση.

Γράφοντας, πρὸς ἀπὸ χρόνια, ἔνας Νεοέλληνας διανοητὴς γιὰ τὴ νυχτερινὴ ἡσυχία καὶ τὸ βάλσαμο ποὺ ἀφήνει στὶς πληγές, σημείωνε μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ τὰ ἔξης:

«Κάθε δράδυ, μαζεύεται κανεὶς στὸ απίτι του, καὶ μέσα στὴν στοργικὴ σιγὴ τῆς νύχτας παλεύει νὰ βγάλει ἀπὸ μέσα του τὰ μαχαίρια ποὺ δῆλη μέρα τοῦ ἔριχναν, νὰ ἐπιδέσει τὶς πληγές του, νὰ νεκρώσει τοὺς πόνους του καλώντας στὰ ὅλεφαρά του τὸν ὑπνον»³.

Συνεχίζοντας, θὰ ἥθελα νὰ προσθέσω στὰ παραπάνω, πῶς τὰ μαχαίρια ποτὲ δὲν μπορεῖς νὰ τὰ βγάλεις μόνος σου. Ἀπαιτεῖται βοήθεια ἄνωθεν. Βοήθεια ποὺ προσμετρᾶται σὲ ὑπομονή, προσευχή, ταπείνωση, δάκρυα, ἀντοχὴ καὶ ξεκαθάρισμα τῶν ὕσων περιττῶν φέρεις μέσα σου...

Εἶναι δὲ αὐτὸς ὁ χρόνος τῆς αὐτοκριτικῆς, τῆς ἀνασυγκρότησης τοῦ ἔσωτοῦ μας, ὁ χρόνος τῆς ποιμαντικῆς ἡσυχίας⁴, ἡ ὁποία ἀπαιτεῖται νὰ συνυπάρχει μὲ τὸν παράλληλο ἀπελπισμὸ ἀπέναντι στὸν κόσμο καὶ τὰ σὺν αὐτῷ. "Ἡ, πιὸ ἀπλά, χρειάζεται, γιὰ νὰ διατηρηθεῖ ἡ μέσα μας ισορροπία, νὰ δοῦμε μὲ σταθερότητα καὶ εἰλικρίνεια, πῶς δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ ἐλπίζουμε («ἐπ’ ἀρχοντας, ἐπὶ νιοὺς ἀνθρώπων»), γιὰ νὰ μπορέσουμε τὴν ἐπομένη τὸ πρωῒ νὰ ξαναβρεθοῦμε στὴ διακονία μας. Καὶ μιλῶ γιὰ τὸν ἀπελπισμό, γιατὶ τὸν θεωρῶ ὡς τὸ πλέον γνήσιο ἰατρικὸ-θεραπευτικὸ μέσον, τὸ ὅποιο θὰ ἀποσπάσει τὰ «μαχαίρια» καὶ θὰ καθαρίσει τὶς πληγές.

Συχνά, ὁ ποιμένας δρίσκεται στὸ στόχαστρο τοῦ κόσμου, ποὺ κοιτάζει μὲ μύριους τρόπους νὰ τὸν ἐνοχοποιήσει, νὰ τοῦ καταστεῖται κάθε δυνατότητα γιὰ ἐπικοινωνία καὶ στήριξη στὸν καθένα ποὺ θὰ ζητήσει τὴν πνευματική, ἀλλὰ καὶ κάποτε τὴν ὑλική του συνδρομή. "Ο κόσμος πάντα προκαλεῖ καὶ δὲν ἀφήνει περιθώρια γι’ ἀνάσα. Γι’ αὐτό, ἔχοντας ὁ ποιμένας ὡς ὅπλο του τὸν ἀπελπισμὸ ἀπέναντι στὸν κόσμο, ποὺ στὴν κυριολεξίᾳ ἔρμηνεύεται ὡς τὸ προνόμιο, ὡς ἡ ἀσκηση νὰ μὴν περιμένει τίποτε κι ἀπὸ κανένα, προσπαθεῖ νὰ συνεχίσει τὸν ἀγώνα του. Μὲ σύμμαχο καὶ ἀρωγὸ τὸ Θεό, ποὺ ξέρει πάντα νὰ στέκει στὸ δρόμο του, ὅπως τότε, πού, ὡς στήλη φωτεινή, ὀδηγοῦσε τὸ λαό Του στὴν ἔρημο (6λ. "Εξ. 13, 21 ἔξ.) φυλάσσοντάς τον ἀπὸ παντὸς κακοῦ.

Σύμφωνα μὲ τὴν λειτουργική μας παράδοση καὶ ζωή, ἡ κάθε μας μέρα ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ὥρα

ποὺ θὰ διαβάσουμε τὸν Ἐσπερινὸ καὶ θὰ προετοιμαστοῦμε γιὰ νὰ ὑποδεχτοῦμε τὴν νύχτα καὶ, ἀργότερα, τὸ Φῶς τὸ Ὁρθρινό.

Μέσα σ’ αὐτή, λοιπόν, τὴν προσπιτικὴ τοῦ χρόνου καὶ τοῦ σταδίου τοῦ νυχτερινοῦ ἐπιτελεῖται μιὰ δυναμικὴ ἀνανέωση τοῦ καθενός μας, καθὼς μᾶς δίνεται ἡ εὔκαιρία γιὰ μελέτη καὶ προετοιμασία γιὰ τὴν ἐπομένη, γιὰ τὴ μέρα ποὺ ἔημερώνει.

‘Ο ποιμένας, λοιπόν, μέσα σ’ αὐτὰ τὰ περιθώρια τῆς νύχτας ἔχει τὸν ἀπαραίτητο χρόνο νὰ προετοιμάσει τὴ δική του ἐπόμενη ἡμέρα. Περιμένοντας πάντα, ὑστερόποτε’ ἀπὸ προσευχὴ καὶ ἀναζήτηση τοῦ θείου ἐλέους, τὸ Φῶς του, ὅπως «τὴν ἐν οπότει ψυχὴν του» καθαρίσει «ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας»⁵. Γιατὶ μόνο μέσα σ’ αὐτὸ τὸ Φῶς εἶναι δυνατὸ νὰ ἀναβαπτιστεῖ ὅλη του ἡ ὑπαρξη καὶ στὴ συνέχεια νὰ ἀναζωπυρωθεῖ τὸ ιερατικὸ φρόνημα, νὰ ξανάψει ὁ ἐνθουσιασμὸς καὶ νὰ ὑπάρξει ἡ βεβαιότητα, πῶς δὲν εἶναι τὸ ἔργο του ἔργο ἀνθρώπων, ἀλλὰ Διακόνων Θεοῦ.

Γι’ αὐτὸ καὶ μὲ τὸν ζείδωρο ὑπνο ποὺ ἔρχεται νὰ τοῦ δώσει «ἀνάπταινον σώματος καὶ ψυχῆς», στὸ νοῦ του φθάνει τὸ πρόσωπο τοῦ πολυάθλου Ιών, μαζὶ μὲ τὴν ὑπενθύμιση τοῦ ποιητῆ:

«Πρέπει νὰ δανειστεῖς αὐχοὶ πάλι ἀπ’ τὸν Ιών ἔνα μικρὸ ποσὸν ὑπομονῆς»⁶,

καὶ δίκαιο ἔχει. Ἄλλιως δὲν μπορεῖς νὰ συνεχίσεις...

1. Π. Β. Πάσχος, Έρωδιός φιλαμαρτήμων, ΑΚΡΙΤΑΣ, Αθήνα 1988, σελ. 14.

2. Ἐπιστ. 1, 150 ἔξ. 6λ. Ἀρχιεπ. Βασίλειος Κριθοσεῖν, Μέσα στὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ, ἐκδ. ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ, Θεσσαλονίκη 1983, σελ. 175.

3. Κ.Ε. Τσιρόπουλος, Παιδεία Έλευθερίας, Αθήνα 1985, σελ. 35.

4. Γιὰ τὴν ποιμαντικὴ ἡσυχία καὶ τὶς ἐπιμέρους εὐεργετικές της προσφορές, 6λ. περισσότερα Ιω. Κ. Κορναράκης, Ποιμαντικά θέματα, Θεσσαλονίκη 1979, σελ. 60-64.

5. "Ἄγιος Ισαάκ ὁ Σύρος, Λόγοι Ασκητικοί, ΕΠΕ Φιλοκαλία, τόμ. 8Α, ἐκδ. ΕΛ. ΜΕΡΕΤΑΚΗ, Θεσσαλονίκη 1991, σελ. 300 ἔξ.

6. Τριώδιον, Φωταγωγικὸν πλ. δ ἥχου.

7. Π.Β. Πάσχος, Έγκλειστος βίος, ΟΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΩΝ, Αθήνα 1973, σελ. 97.

Προϋποθέσεις τελέσεως θρησκευτικοῦ Γάμου

Τοῦ Ἀρχι. Κυρίλλου Μισιακούλη, Γραμματέως Συνοδικῆς
Ἐπιτροπῆς Δογματικῶν καὶ Νομοκανονικῶν Ζητημάτων

(α')

Μὲ τὴν διάταξη τοῦ ἑδαφ. δ', τῆς παρ. α' τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ N. 1250/1982, «Γιὰ τὴν καθιέρωση τοῦ πολιτικοῦ γάμου» (Φ.Ε.Κ. τ.Α' / 7.5.1982), ὁ νομοθέτης ἔξουσιοδοτεῖ τὴν Ἐκκλησία νὰ καθορίσῃ ἡ ἴδια τὶς προϋποθέσεις τελέσεως τοῦ θρησκευτικοῦ γάμου, ὁ ὅποιος παραμένει ἐν ἰσχῇ, ὡς ἰσόκυρος τοῦ πολιτικοῦ, καὶ μετὰ τὴν καθιέρωση τοῦ πολιτικοῦ, ὅχι δὲ μόνον ὡς τύπος ἐλευθέρας ἐπιλογῆς τῶν μελλονύμφων, ἀλλὰ καὶ ὡς ὑποχρέωση τῶν πιστῶν μελῶν τῆς Ἐκκλησίας (ἀσχέτως τῆς τελέσεως ἡ μὴ πολιτικοῦ γάμου), νὰ μὴ παραλείπουν τὴν δι' ιερολογίας τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου σύναψη τῆς συζυγίας αὐτῶν. Τὰ ὑπὸ τοῦ N. 1250/1982 καταργούμενα γιὰ τὴν τέλεση πολιτικοῦ γάμου κωλύματα, ἔξακολουθοῦν ἰσχύοντα γιὰ τὴν τέλεση θρησκευτικοῦ γάμου, ὡς ἐπὶ τῶν Ἱερῶν Κανόνων ἐρειδόμενα (ΝΓ' καὶ ΝΔ' τῆς Πενθέκτης Οἰκουμενικῆς Συνόδου, ΙΘ' Ἀποστολικός, β' τῆς Συνόδου τῆς Νεοκαισαρείας, κγ', οε', οστ', οη', οθ' καὶ πξ' τοῦ Μεγάλου Βασιλείου), καὶ ἐπομένως ἡ ὑπαρξη κάποιων ἐκ τῶν κωλυμάτων τούτων ἐμποδίζει τὴν ιερολογία τοῦ Γάμου.

Ἐπειδὴ πολλάκις ἀνακύπτουν προβλήματα καὶ δημιουργεῖται σύγχυση καὶ ἀμφισβήτηση, κατὰ πόσον καὶ ποῖα κωλύματα ἔξακολουθοῦν

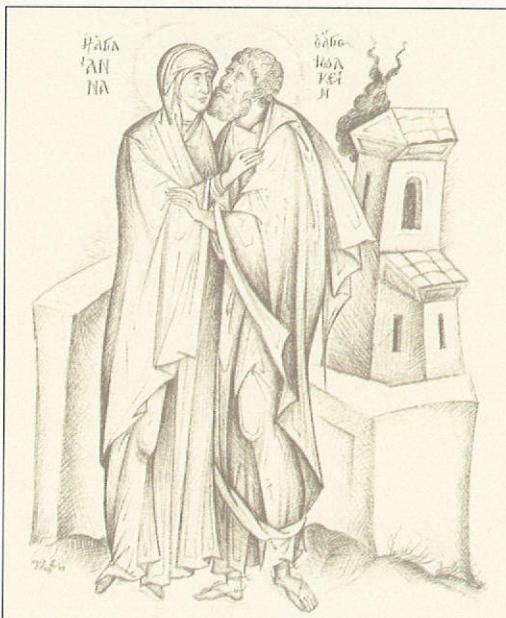
νὰ ἰσχύουν σήμερα, μετὰ τὴν εἰσαγωγὴ τοῦ N. 1250/1982 ὁ ὅποιος ἐπέφερε ἀλλαγές στὸ οἰκογενειακὸ δίκαιο, διασαφεῖται ὅτι, σύμφωνα μὲ τὶς διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθμ. 2320/1982 Συνοδικῆς Ἐγκυλίου, γιὰ τὴν τέλεση θρησκευτικοῦ γάμου στὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἰσχύουν τὰ κάτωθι:

"Οροι γιὰ τὴ σύναψη γάμου"

Γιὰ τὴ σύναψη γάμου ἀπαιτεῖται συμφωνία τῶν μελλονύμφων. Οἱ σχετικὲς δηλώσεις ὑπογράφονται αὐτοπροσώπως καὶ χωρὶς αἴρεση ἢ προθεσμία. Οἱ μελλόνυμφοι πρέπει νὰ ἔχουν συμπληρώσει τὸ δέκατο ὄγδοο ἔτος (18ο) τῆς ἡλικίας τους.

Στὴν περίπτωση τῶν ἀνηλίκων καὶ πρὸ τὴ συμπλήρωση αὐτῆς τῆς ἡλικίας, ἂν ἡ τέλεση τοῦ γάμου ἐπιβάλλεται ἀπὸ σπουδαῖο λόγο (π.χ. ἐγκυμοσύνη, ἀρπαγή, κλπ.), τὰ πρόσωπα ποὺ ἀσκοῦν τὴν γονικὴ μέριμνα ἢ ἔχουν κατὰ νόμο τὴν ἐπιμέλεια τῶν ἀνηλίκων ὑποβάλλουν ἐγγράφως Αἴτηση στὴν οἰκεία Ἱερὰ Μητρόπολη, ὅτι συγκατατίθενται νὰ τελεσθῇ αὐτὸς ὁ γάμος. Ἡ Αἴ-

τηση μὲ τὰ δικαιολογητικὰ ἢ ἀντίγραφα αὐτῶν διαβιβάζεται ἀρμοδίως στὴν Ἱερὰ Σύνοδο, ἡ ὅποια καὶ ἐγκρίνει τὴν «κατ' οἰκονομίαν» τέλεση τοῦ γάμου. Ἐπίσης, δύναται ὁ ἀνήλικος ἢ ὁ ἔχων τὴ γονικὴ μέριμνα νὰ



προσφύγη στὸ ἀρμόδιο Δικαστήριο καὶ νὰ ἐκδώσῃ δικαστικὴ ἀπόφαση, ἡ ὁποία νὰ ἐπιτρέπει τὴν τέλεση τοῦ θρησκευτικοῦ γάμου.

Ο ἀνίκανος γιὰ δικαιοπραξίᾳ δὲν μπορεῖ νὰ συνάψῃ γάμο, ἐπιτρέπεται ὅμως ὁ γάμος στὸν νομίμως ἀπαγορευμένο.

Τὸ πρόσωπο ποὺ τελεῖ ὑπὸ δικαστικὴ ἀντίληψη συνάπτει γάμο μὲ τὴ συναίνεση τοῦ ἀντιλήπτορά του. "Αν αὐτὸς ἀρνεῖται νὰ συναίνεσῃ, τὸ δικαστήριο μπορεῖ, ἀφοῦ τὸν ἀκούσει, νὰ δώσῃ τὴν ἀδειὰ γιὰ τὴ σύναψη τοῦ γάμου, ἐφ' ὅσον τὸ ἐπιβάλλει τὸ συμφέρον αὐτοῦ ποὺ τελεῖ ὑπὸ ἀντίληψη.

Περὶ διαφορᾶς θρησκείας

Κωλύεται ὁ γάμος χριστιανοῦ μετ' ἄλλοθρούσκου.

Περὶ ὑφισταμένου γάμου

Κωλύεται ἡ σύναψις ἐτέρου γάμου, πρὸ τὴν ἀμετακλήτως λυθῆ ὁ ὑφιστάμενος γάμος.

Περὶ τετάρτου γάμου

Κωλύεται ὁ τέταρτος γάμος, προϋπάρχαντος τοίτου ἐγκύρου.

"Ενεκα συγγενείας ἐξ αἴματος

Κωλύεται ὁ γάμος μετὰ συγγενῶν ἐξ αἵματος, κατ' εὐθεῖαν μὲν γραμμὴν ἀπεριορίστως, ἐκ πλαγίου δὲ μέχρι καὶ τοῦ τετάρτου βαθμοῦ (δ'), πρῶτα ἐξαδέλφια.

"Ενεκα ἀγχιστείας

Κωλύεται ὁ γάμος μετὰ συγγενῶν ἐξ ἀγχιστείας, κατ' εὐθεῖαν μὲν γραμμὴν ἀπεριορίστως, ἐκ πλαγίου δὲ μέχρι καὶ τοῦ τοίτου βαθμοῦ.

Ἐπίσης, κωλύεται ὁ γάμος συγγενοῦς ἐξ αἵματος μέχρι καὶ τοῦ δευτέρου βαθμοῦ τοῦ ἐνὸς τῶν συζύγων μετὰ συγγενοῦς ἐξ αἵματος μέχρι καὶ τοῦ δευτέρου βαθμοῦ τοῦ ἐτέρου συζύγου.

Τὸ κώλυμα ὑφίσταται καὶ μετὰ τὴν λύσιν ἢ ἀκύρωσιν τοῦ γάμου, ἐξ οὗ παρήχθη τὸ κώλυμα. Ἐτοι, π.χ. δὲν δύναται ὁ σύζυγος νὰ λάθῃ ὡς σύζυγον τὴν ἀδελφὴ τῆς πρώτην συζύγου του. Στὴν περίπτωση αὐτὴ ἐμπίπτει καὶ ἡ ἀπαγό-

ρευσις τῆς τελέσεως θρησκευτικοῦ γάμου ἀδελφῶν μὲ δύο ἀδελφές, εἴτε ἐπὶ ταυτοχρόνως γενησομένου γάμου, πολλῷ δὲ μᾶλλον στὴν περίπτωση ποὺ ἡδη ἔχει τελεσθεῖ ὁ ἕνας γάμος, τοῦ κανόνος μὴ διακρίνοντος (ΝΔ' τῆς Πενθέκτης).

"Ενεκα ἔξωγάμου συγγενείας

Συγγένεια ως πρὸς τὰ κωλύματα τοῦ γάμου ὑφίσταται, ὥσαύτως, μεταξὺ τοῦ ἔξωγάμου τέκνου (ἢ ὅπως τὸ ἀναφέρει ὁ νόμος σήμερα, τέκνο γεννημένο χωρὶς γάμο τῶν γονέων του) ἢ τῶν κατιόντων αὐτοῦ καὶ τοῦ ἐξ ἀναγνωρίσεως πατρὸς ἢ τῶν ἐξ αἵματος συγγενῶν αὐτοῦ.

'Εξ νιόθεσίας

Κωλύεται ὁ γάμος τοῦ νιόθετήσαντος ἢ τῶν κατιόντων αὐτοῦ μετὰ τοῦ νιόθετηθέντος. Τὸ κώλυμα ὑφίσταται καὶ μετὰ τὴν λύσιν τῆς νιόθεσίας.

"Ενεκα τοῦ Βαπτίσματος (πνευματικὴ συγγένεια)

Κωλύεται ὁ γάμος τῶν ἀναδόχων ἢ τῆς ἀναδεκτῆς (μόνον) μετὰ τοῦ ἀναδεκτοῦ ἢ τῆς ἀναδεκτῆς, τοῦ πατρὸς ἢ τῆς μητρὸς αὐτῶν, καὶ τάναπαλιν (ΝΓ' κανόνας τῆς Πενθέκτης). Πνευματικοὶ ἀδελφοὶ δὲ λογίζονται ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἔχουν κοινὸ ἀνάδοχο, καὶ ἐπιτρέπεται ἡ τέλεση θρησκευτικοῦ γάμου στὶς περιπτώσεις αὐτές.

"Ενεκα ἐπιτροπείας

Κωλύεται ὁ γάμος τοῦ ἐπιτρόπου ἢ τῶν κατιόντων αὐτοῦ μετὰ τοῦ ἐπιτρεπομένου μέχρι τῆς ὁριστικῆς λογοδοσίας τοῦ ἐπιτρόπου.

Περὶ γάμου Κληρικῶν καὶ Μοναχῶν

Κωλύεται ὁ γάμος (μετὰ τὴν χειροτονίαν) κληρικῶν παντὸς βαθμοῦ καὶ (ό μετὰ τὴν ἀπόκαρσιν) μοναχῶν τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας.

Γάμος μετὰ ἐτεροδόξου (μεικτὸς γάμος)

Ἐπὶ θρησκευτικοῦ γάμου ὁρθοδόξου μετὰ ἐτεροδόξου (μεικτὸς γάμος), τελουμένου πάντοτε κατ' οἰκονομίαν, ἡ ιεροτελεστία γίνεται κατὰ τοὺς

τύπους της Ανατολικής Όρθοδοξου Εκκλησίας, ύποχρεωτικῶς, καὶ τὶς διατυπώσεις περὶ μεικτῶν γάμων, ἀνεξαρτήτως ἐὰν τελεσθῇ καὶ κατὰ τὸν τύπο τοῦ δόγματος τοῦ ἑτεροδόξου μέλους.

Ἐπὶ καλυμάτων, ἡ Εκκλησία δύναται νὰ ἐφαρμόζῃ τὴν οἰκονομία κατὰ περίπτωση καὶ κατὰ τὴν κρίση καὶ ποιμαντορικὴ σύνεσή τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου ἢ τῆς Ιερᾶς Συνόδου (σύμφωνα καὶ πρὸς τὴν μέχρι σήμερα ἀκολουθουμένη ἐκκλησιαστικὴ πρακτική).

Διὰ τοῦτο οἱ ἐφημέριοι ὄφείλουν, σὲ περίπτωση κατὰ τὴν ὁποίᾳ ἔχουν τὴν ὀποιαδήποτε ἀμφιβολίᾳ σχετικὰ μὲ τὴν ὑπαρξὴ κάποιου καλύματος ἢ μή, νὰ ἀποφεύγουν ὑποκειμενικὲς κρίσεις καὶ νὰ ἀπευθύνονται στὴν οἰκεία Ιερὰ Μητρόπολη, γιὰ νὰ λαμβάνουν ἔγκυρη ἀπάντηση.

“Οσον ἀφορᾶ τὴν διαδικασία ἐκδόσεως ἀδείας γάμου, δηλ. τὴν γνωστοποίηση διὰ τοῦ τύπου, τὴν συναριθμηση ἢ μὴ προηγουμένων τελεσθέντων καὶ λυθέντων γάμων, τὴν σύνταξη δηλώσεως τοῦ γάμου πρὸς τὸ Ληξιαρχεῖο καὶ πολλὰ ὅλλα θέματα, ωθούμενονται λεπτομερῶς ἀπὸ τὴν ὑπ' ἀριθμ. 2320/1982 Συνοδικὴ Έγκύλιο.

Γιὰ τὴν τέλεση Θρησκευτικοῦ Γάμου ἀπαραίτητη προϋπόθεση ἀποτελεῖ ἡ ἔκδοση τῆς Ἐπισκοπικῆς ἀδείας, τὴν ὁποίᾳ πρέπει οἱ μελλόντιμοι νὰ προσκομίζουν στὸν οἰκεῖο ἐφημέριο. Τὴν εὐθύνη τῆς διακριβώσεως ὑπάρχεισες ἢ μὴ καλυμάτων, κατὰ τὸ Κανονικὸν Δίκαιον τῆς Εκκλησίας, γιὰ τὸν θρησκευτικὸ γάμο, ἔναντι τοῦ Ἐπισκόπου ἔχει ὁ ὑπογράφων τὴν αἵτηση ἐκδόσεως ἀδείας ἐφημέριος. Ἡ τέλεση θρησκευτικοῦ

γάμου ἄνευ Ἐπισκοπικῆς ἀδείας συνεπάγεται γιὰ τὸν ὑπεύθυνο ἐφημέριο βαρείες κανονικὲς κυρώσεις, κατὰ τὶς διατάξεις τοῦ ὅρθου 49 τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος»:

«1. Ἡ ιερολογία τοῦ γάμου τελεῖται μετὰ προτέρων ἔγγραφον ἀδειαν τοῦ Ἀρχιερέως τοῦ τόπου τῆς τελέσεως ἢ τοῦ ἐπιτρόπου αὐτοῦ. Διὰ τὴν χορήγησιν τῆς ἀδείας ἐπιτρέπεται καὶ προηγουμένη ἔγγραφος ὑπεύθυνος δίλωσις τῶν μελλονύμων περὶ μὴ ὑπάρχεισες ὡς πρὸς αὐτοὺς ἀναβλητικοῦ ἢ ἀνατρεπτικοῦ τίνος καλύματος. Διὰ κανονιστικῶν ἀποφάσεων τῆς Δ.Ι.Σ. θέλει καθορισθῆ, κατὰ τὴν κειμένην νομοθεσίαν, ἡ διαδικασία χορηγήσεως ἀδείας γάμου.

2. Εἰς τὸν ἄνευ ἐπισκοπικῆς ἀδείας τελέσαντα γάμον ιερέα ἐπιβάλλεται, ἐκτὸς τῶν εἰς τοῦτο ἐπιβαλλομένων ὑπὸ τῶν ἐκκλησιαστικῶν δικαστηρίων κανονικῶν ποιῶν, καὶ ποινὴ φυλακίσεως μέχρις ἐνὸς ἔτους.

3. Ἡ κεχωρισμένως ἀπὸ τῆς τελέσεως τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου ιερολογία τῆς μνηστείας ἀπαγορεύεται, κηρύσσεται δὲ πνευματικῶς ἄκυρος ὑπὸ τοῦ Ἀρχιερέως τοῦ τόπου, ἔνθα αὕτη ἐτελέσθη. Εἰς τὸν τελέσαντα τὴν ιερολογίαν ιερέα ἐπιβάλλεται ποινὴ ἀργίας μέχρις ἐνὸς ἔτους καὶ στέρησις τοῦ ἴμισεος τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ, ὡς καὶ φυλάκισις μέχρις ἐνὸς ἔτους.

4. Τὰ τῶν γάμων, κατὰ μὲν τὸ πολιτικὸν μέρος, ὑπάγονται εἰς τὰ πολιτικὰ δικαστήρια, κατὰ δὲ πνευματικόν, εἰς τὰς Εκκλησιαστικὰς Ἀρχάς».

ΜΝΗΜΕΣ ΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ
ΑΠΟ ΤΟ '40 ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΟΧΗ



ΚΛΑΔΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΗ ΚΑΙ ΜΟΡΦΩΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

Β' ΕΚΔΟΣΗ ΕΠΑΥΓΕΝΗΜΕΝΗ «ΜΝΗΜΕΣ ΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ '40 ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΟΧΗ»

“Ἐνα βιβλίο ἀπαραίτητο γιὰ κάθε βιβλιοθήκη.
Διαστάσεις τοῦ τόμου: 29x26.
Τιμή: 20.000 δρχ.
Παραγγελίες: τηλ. 72.51.149, 72.26.597, 72.18.308

ΣΕΛΙΔΕΣ ΚΑΤΗΧΗΣΗΣ

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Βοηθητικό ύλικό για μαθήματα περιβαλλοντικῆς ἀγωγῆς (γιὰ ιερεῖς, δασκάλους, καθηγητές, καὶ μαθητὲς)

Τοῦ Κωνσταντίνου Β. Ζορμπᾶ, Δρ. Θεολογίας

Μάθημα 1ο

‘Ο κόσμος δημιουργεῖται ἀπὸ τὸν Θεὸν
«καλὸς λίαν»
Βιβλικὰ κείμενα

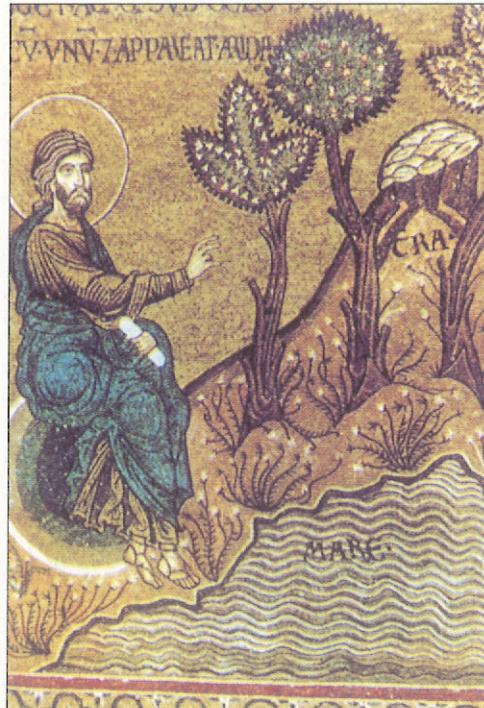
Γένεσις 1:1-2:25, Λευϊτικὸν 25:23, Βασιλεῶν Α' 29:14-16, Ψαλμὸς 49, 103, 143-150, Ἰωάν. 1:3, Πρόξ. 17:24-25, Ρωμ. 11:36, Α' Κορ. 11:12, Β' Κορ. 5:8 καὶ Ἀποκ. 21:6, 22:13.

Ίδεες

- Μελέτη τῶν πρώτων κεφαλαίων τοῦ βιβλίου τῆς Γενέσεως (κείμενα ἀνάλογα μὲ τὴν ἡλικία τῶν μαθητῶν).

- Περίπατος στὴν ἔξοχὴ (θάλασσα, δάσος, ζωολογικὸ κῆπο). Προσπαθεῖστε νὰ δρεῖτε τὰ στοιχεῖα ἐκεῖνα ποὺ ὑπάρχουν στὰ κεφάλαια τῆς Γενέσεως στὴν ἔξοχὴ ἢ στὸ χῶρο ποὺ δρίσκεστε (δένδρα, ζῷα, φυτὰ κλπ.). Χωρισμὸς τῶν μαθητῶν σὲ μικρὲς ὄμάδες. Μόνοι τους νὰ ἀνακαλύψουν πτυχὴς τοῦ βιβλίου τῆς Γενέσεως. Συζήτηση γιὰ ὅσα ἀντικείμενα ἀνακάλυψαν (χρῶμα, χρήση, περιγραφὴ καὶ σχέση μὲ ἄλλα ἀντικείμενα).

- Γιὰ τοὺς μεγαλύτερους μαθητές, μελέτη τῶν κειμένων τῆς Γενέσεως 1:1-2:1, 2:4-25 καὶ Ψαλμὸς 104. Συζήτηση μὲ τοὺς μαθητές πάνω σὲ ὅσα ἀντικείμενα γνωρίζουν τὴ σχέση τους, τὴ χρησιμότητά τους κλπ.



Η «συναγωγή» τῶν ὑδάτων. Μιὰ ιστορία παλαιότερη ἀπὸ τὸν ἀνθρώπο.

Θέματα γιὰ συζήτηση

1. Ποιά σειρὰ ἀκολουθεῖ ὁ Δημιουργὸς στὴ δημιουργίᾳ τοῦ κόσμου. Συζήτηση στὴ διαφοροποίηση τῶν ἀντικείμενων καὶ τὴν ποικιλία τους (Ψαλμὸς 103). Τί θὰ συνέβαινε ἂν δὲν ὑπῆρχε τὸ νερό, ὁ ἀέρας, τὰ δένδρα. Πόσο διαφορετικὸς θὰ ἦταν τότε ὁ κόσμος.

2. Συζητεῖστε μὲ τοὺς μαθητές τί λέει ὁ Δημιουργὸς ὅταν τελειώνει τὸ ἔργο του. Τί λέει γιὰ τὸν ἀνθρώπο.

3. Οἱ μαθητὲς μποροῦν νὰ σχηματίσουν τὸ δικό τους μικρόκοσμο καὶ νὰ τοποθετήσουν μέσα σὲ αὐτὸν ἀντικείμενα ποὺ θὰ τοὺς κάνουν νὰ νιώθουν «καλά». Πᾶς μποροῦν νὰ συνυπάρχουν ὅλα αὐτὰ μαζί.

4. Πιατί ὁ Θεὸς ἔπλασε τὸν κόσμο. (Ο Θεὸς εἶναι Ἀγάπη καὶ δημιουργεῖ τὸν κόσμο μὲ ἀγάπη). Νὰ μελετήσετε μαζὶ καὶ νὰ συζητήσετε τὸν Ψαλμὸ 103 καὶ 145-150. Οἱ μαθητὲς νὰ διαλέξουν ἕνα δικό τους στίχο καὶ νὰ συζητήσουν πάνω σὲ αὐτόν.

5. Δημιουργεῖστε μικροοικοσιυστήματα. (Τὸ μάθημα τῆς Ἰστορίας, Φυσικῆς κλπ. μπορεῖ νὰ προσφέρει ἀρκετὰ παραδείγματα).

Ο Θεὸς δημιουργησε τὸν κόσμο «καλὸν λίαν». Κάθε κομ-

μάτι τοῦ κόσμου ἀποτελεῖ μέρος τοῦ συνόλου καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξει μόνο του. Στόχος μας ἡ προστασία τοῦ «σύμπαντος κόσμου» καὶ ὅχι οἱ μεμονωμένες προσπάθειες.

1η Σεπτεμβρίου, 'Αρχὴ τῆς Ἰνδίκτου, 'Ημέρα Περιβάλλοντος. 'Ημέρα ύμνολογίας τοῦ Κτίστη καὶ προστασίας τῆς κτίσεώς Του



«Ἐδῶ ναι ἡ ἄμετρη σιγή ἐδῶ
ναι ἡ κρύψιμη τάξη
ἐδῶ κ' ἡ δόσος ἀκούγεται, ἀπὸ
τὰ νέφη ἄν στάξει».

ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΙΚΕΛΙΑΝΟΣ
(«Δελφικός λόγος», I)



«... Καὶ πάθε γινωμένη ἐλιὰ
στοιχίζει καὶ μιὰ φαμελιά».

ΟΔΥΣΣΕΑΣ ΕΛΥΤΗΣ
(«Ο Ἡλιος ὁ ἥματορας»)

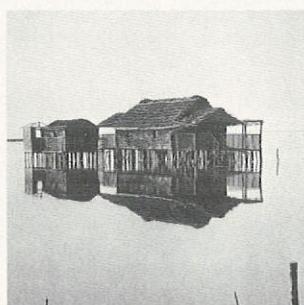
«Ἐπέστη ἡ εἰσοδος τοῦ ἔνιαυτοῦ
φιλέορτοι, δοήσωμεν ἐκτενῶς·
Κύριε, εὐλόγησον τὰ ἔργα τῶν
χειρῶν σου,
καὶ καταξιώσον ἡμᾶς λυσιτελῶς
περαιῶσαι
τὴν τοῦ χρόνου περίοδον».

Σπιγγόν Ίδιόμελον
τῆς Ἰνδίκτου, Ἡχος α'.



«Ἐνυράτος καὶ ἐπωφελεῖς τοὺς
ἀέρας ἡμῖν χάρισαν ὅμορονς
εἰρηνικοὺς τῇ γῇ πρὸς
καρποφορίαν δώροισαν».

Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
(Θεία Λειτουργία)



«Μὰ ὡ λιμνοθάλασσα γυμνὴ καὶ
μὲ τὰ ξερονήσια
τ' ἄνανθα, τ' ἀλατόπηχτα καὶ τὰ
φυκοστρωμένα,
μὲ τὰ νερά σου τ' ἄδαθα καὶ τ'
ἀδυνάτη περίσσια,
μὲ τὰ νερά σου, δάκρυα
σταλασμένα...».

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ
(«Οἱ κατηποὺ τῆς λιμνοθάλασσας» –
«Ἡ νιότη μου»)



«Πῶς γὰρ ἂν δυνηθείη ἀνθρωπίνη
φύσις Θεοῦ ἔργα κατ' ἀξιαν
ἐπαινέοσαι... Ἐπειδὴ γὰρ φανερὸν
ἴμεν τῆς γῆς τὸ πρόσωπον
ἔδειξε... τὴν προσήκουσαν
εὑμορφίαν αὐτῆς χαρίζεται,
καλλωπίζων αὐτῆς τὸ πρόσωπον
τῇ ποικιλίᾳ τῶν σπερμάτων...».

ΑΓΙΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ
Ο ΘΕΟΛΟΓΟΣ

«Ἡμασταν χαρούμενοι ὅλο ἔκεινο
τὸ προί
θεέ μου πόσο χαρούμενοι.
Πρῶτα γνάλιξαν οἱ πέτρες, τὰ
φύλλα, τὰ λουλούδια
ἔπειτα ὁ ἥλιος
ἔνας μεγάλος ἥλιος ὅλο ἀγκάθια
μὰ τόσο ψηλὰ στὸν οὐρανόν».

ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΕΦΕΡΗΣ
(«Διάλειμμα χαρᾶς»)



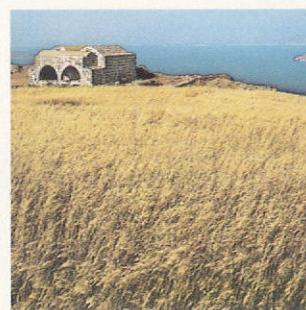
«Ἐ, οεῖς στειρίες καὶ θάλασσες
τ' ἀμπέλια πι οἱ χρυσές ἐλιές
ἀκούστε τὰ χαμπέρια μουν
μέσα στὰ μεσημέρια μουν
«Σ' ὅλους τοὺς τόπους κι ἄν
γυρω
μόνον ἐτούτον ἀγαπῶ».

ΟΔΥΣΣΕΑΣ ΕΛΥΤΗΣ
(«Ο Ἡλιος ὁ ἥματορας»)



«Φτερούγλασμα θείασσιν πουλιῶν
στὶς ἄφωνες σπηλιές τῶν δράχων
τὰ σχέδια τῶν ἀγγέλων
κεντημένα μὲ ἀστέρια στὸ
ράχημα τοῦ νεροῦ,
σιμὰ στὴν ἀντίσταση τῶν χαλικιῶν,
στὴν πράσινη σκιὰ τοῦ μώλου,
κάτω ἀπὸ τὰ μεγαλωμένα μάτια
τῶν ουλογοφόρων ἀγοράνων».

ΓΙΑΝΝΗΣ ΡΙΤΣΟΣ
(«Τὸ ἐμβατήριο τοῦ ώκεανοῦ»)



«Γύρω μας ἔγερναν τὰ σάχια
εὐγενικά καὶ λυτημένα
ἔτσι ποὺ σούρχονταν,
σταυρώνοντας τὰ χέρια σου,
νὰ τὰ πλησιάσεις».

ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ
(«Τὰ θολὰ ποτάμια»)

**ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΝΟΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΕΩΣ**

**Γ' ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ
ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΙΕΡΩΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΝ**

Γενικό Θέμα

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ

Συνεδριακὸν Κέντρον

Τεράς Μητροπόλεως Νεαπόλεως καὶ Σταυρούπολεως (Θεσσαλονίκη)

14-17/10/2001

ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ-ΕΙΣΗΓΗΤΑΙ

1) Έκκλησία καὶ Εὐχαριστία.

Εἰσηγητής: Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Περιγάμου κ. ΙΩΑΝΝΗΣ.

2) Οι διδλικὲς προϋποθέσεις τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας.

Εἰσηγητής: κ. Π. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

3) Τὰ ἀγιογραφικὰ ἀναγνώσματα καὶ τὸ κήρυγμα στὴ Θεία Λειτουργίᾳ.

Εἰσηγητής: Πρωτ. Κ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ.

4) Η εὐχαριστιακὴ ἀναφορά.

Εἰσηγητής: κ. Γ. ΦΙΛΙΑΣ, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

5) Η ἀκολουθία τῆς Προθέσεως (Προσκομιδῆς)

Εἰσηγητής: Πρωτ. Δ. ΤΖΕΡΠΟΣ, δρ. Θ.

6) Τελετουργικὴ προσέγγιση τῆς Θείας Λειτουργίας.

Εἰσηγητής: κ. Ι. ΦΟΥΝΤΟΥΛΗΣ, Ὄμότιμος Καθηγητὴς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

7) Η ἐρμηνεία τῆς Θείας Λειτουργίας κατὰ τὰ βιξαντινὰ ἐρμηνευτικὰ ὑπομνήματα.

Εἰσηγητής: Πρωτ. Θ. ΚΟΥΜΑΡΙΑΝΟΣ, Λέκτωρ Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

8) Η Θεία Λειτουργία στὴν κανονικὴ παράδοση τῆς Έκκλησίας.

Εἰσηγητής: Ἀρχιμ. ΧΡ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ, δρ. Θ.

9) Η φαλτικὴ ἔκφραση τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας.

Εἰσηγητής: κ. ΓΡ. ΣΤΑΘΗΣ, Καθηγητὴς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

10) Στῶμεν καλῶς. Η στάση τῶν πιστῶν κατὰ τὴν τέλεση τῆς Θείας Λειτουργίας.

Εἰσηγητής: κ. Π. ΣΚΑΛΤΣΗΣ, Καθηγητὴς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

11) Η συμμετοχὴ τῶν πιστῶν στὴ Θεία Κοινωνίᾳ.

Εἰσηγητής: Ἀρχιμ. Η. ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ.

12) Εὐχαριστιακὰ σκεύη καὶ ἄμφια.

Εἰσηγητής: κ. ΑΡ. ΠΑΝΩΤΗΣ, Καθηγητὴς Θεολογίας.

13) Η Θεία Λειτουργία στὴν εἰκονογραφικὴ παράδοση τῆς Έκκλησίας.

Εἰσηγητής: κ. Ν. ΖΙΑΣ, Καθηγητὴς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

14) Η ποιμαντικὴ τῆς Θείας Λειτουργίας.

Εἰσηγητής: Πρωτ. Κ. ΚΑΡΑΪΣΑΡΙΔΗΣ, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

15) Η Θεία Λειτουργία ὡς παράγων παιδείας καὶ πολιτισμοῦ τῶν ὁρθοδόξων λαῶν.

Εἰσηγητής: Πρωτ. Γ. ΜΕΤΑΛΛΗΝΟΣ, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.



Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Χρυσοστόμου Τριανταφύλλου

ΚΥΡΙΑΚΗ Α΄ ΛΟΥΚΑ (23 Σεπτεμβρίου 2001) (Λουκ. ε', 1-11)

‘Ο τρόπος μὲ τὸν ὅποιο ἀντιδρᾶ ὁ Ἀπ. Πέτρος στὸ θαῦμα τῆς πλούσιας ἀλιείας, δὲν εἶναι εὔκολα κατανοητός καὶ ἀποδεκτός.

Θαυματόνος, κυριολεκτικὰ πνιγμένος στὸ ἔλεος τῆς θεϊκῆς παρουσίας, πέφτει στὰ γόνατα τοῦ Ἰησοῦ, λέγων: «ἔξελθε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι ἀνήρ ἀμαρτωλός εἰμι, Κύριε».

Τὸν ἔδιωχνε, ὅχι ὅμως ἐπειδὴ δὲν Τὸν ἀγαποῦσε. Τὸν ἀγαποῦσε καὶ πολὺ μάλιστα.

«Κύριε, σὺ γινώσκεις ὅτι φιλῶ σε», τοῦ εἶπε σὲ ἄλλη περίπτωση. “Ομως, ἡ πληψίᾳ τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ τὸν ἔκαμε νὰ συναισθανθῇ τὴν μικρότητά του καὶ νὰ λυγίσῃ...

‘Ασφαλῶς, δὲν θὰ συμφωνοῦσαν μὲ τὴν συμπεριφορά του ἐκεῖνοι, ποὺ συχνὰ παραπονοῦνται ὅτι, ἐνῷ φωνάζουν στὴν προσευχή τους, ἀκοῦνε σὰν ἀπάντηση μόνο μιὰ ἥχω... Οὐτε ἐκεῖνοι ποὺ ἐπικαλοῦνται ἔνα Θεὸ ποὺ φέρνει κάθε εἰδούς εὐτυχία καὶ εἶναι χρήσιμος γιὰ ύλικὸ πλουτισμό.

‘Ο Πέτρος ἐκφράζει ἐκεῖνες τὶς ψυχὲς ποὺ λαχταροῦν τὸ Χριστὸ κι ὅμως διστάζουν. Στέκονται μακριά Του, γιατὶ θεωροῦν ὅτι δὲν εἶναι ἄξιοι νὰ Τὸν δεχθοῦν: «οὐκ εἰμὶ ἵκανος ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσέλθης τοῦ οἴκου τῆς ψυχῆς...».

Αὐτὴ ἡ ταπείνωση ἐπιδρασθείθηκε ἀπὸ τὸ Χριστό, ὡς ἡ ἐκ τῶν ὕν οὐκ ἄνευ προϋπόθεση γιὰ τὴν ἀνάληψη τοῦ ποιμαντικοῦ ἔργου.

«Μὴ φοβοῦ, ἀπὸ τοῦ νῦν ἀνθρώπους ἔσῃ ζωγρῶν». Τὸ νὰ κατεβαίνῃς διαρκῶς στὰ βάθη τῆς ἀπύθμενῆς ταπεινοφροσύνης εἶναι μεγάλη σοφία.

‘Αντίθετα, ἡ φιλήδονη καλλιέργεια τοῦ ναρκισσισμοῦ καὶ ἡ συγκομιδὴ τῶν καρπῶν ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν πικρὴ ὁρίζα τοῦ ἐγωϊσμοῦ, δὲν ἔχει καμία σχέση μὲ τὸ ἥθος τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἀποτελεῖ τὸ σοσαρότερο κώλυμα εἰσόδου στὴν Ἀποστολικὴ χορεία.

‘Εμεῖς οἱ ἰερεῖς ἔχουμε στὰ χέρια μας τὸν θεῖο Μαργαρίτη, ποὺ μᾶς δωρήθηκε κατὰ τὴν χειροτονία μας, γιὰ νὰ τὸν διαφυλάξουμε καὶ νὰ τὸν προσφέρουμε.

‘Ωστόσο, ποτὲ δὲν πρέπει νὰ λησμονήσουμε ὅτι ἐμεῖς ὀπλῶς εἴμαστε τὰ ὄστρακα...

ΚΥΡΙΑΚΗ Β΄ ΛΟΥΚΑ (30 Σεπτεμβρίου 2001) (Λουκ. στ', 31-36)

«Ἡ ἀγάπη ὅλαφτει σοδαρὰ τὴν ύγεια σου» προειδοποιεῖ ἔνα σύγχρονο τραγούδι.

‘Ο Χριστὸς ὅμως μᾶς βεβαιώνει ὅτι, ἡ ἀγάπη εἶναι ἡ χάρη ποὺ μποροῦμε σὰν ἀνθρωποί νὰ ἔχουμε.

Καὶ μάλιστα μᾶς προτρέπει νὰ ἀγαποῦμε ὅπως Ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος εἶναι χρηστὸς ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηρούς.

Σ' αὐτὸ μποροῦμε νὰ ὁμοιάσουμε στὸ Θεό, λέγει ὁ Ιερὸς Χρυσόστομος, στὸ νὰ ἔλεουμε δηλαδὴ καὶ νὰ οἰκτίρουμε. Καὶ συνεχίζει, «οὐκ εἶπεν, ἐὰν νηστεύῃτε, ὅμοιοί ἔστε τῷ Πατρὶ ὑμῶν. Οὐκ εἶπεν, ἐὰν παθενεύσητε, οὐδὲ εἶπεν, ἐὰν εὐχηθεῖ ὅμοιοί ἔστε τῷ Πατρὶ ὑμῶν... Ἄλλα τί; Γίνεσθε οἰκτίρμονες». Μὲ τρόπους συγκεκριμένους.

«Ἄγαπάτε τοὺς ἔχθροὺς ὑμῶν καὶ ἀγαθοποιεῖτε καὶ δανείζετε μηδὲν ἀπελπίζοντες...».

‘Αλλοιώτικα, τί παραπάνω κάμετε ἀπ' τοὺς ἀμαρτωλούς; Ποιά ἡ χάρη σας;

‘Η προσφορὰ μὲ στόχο τὴν ἴση ἡ, ἀκόμη χειρότερα, μὲ τοκοφόρο ἀνταπόδοση εἶναι ἡ συνήθης ὁδὸς τοῦ συμφέροντος..., τῶν δικαιωμάτων..., τῆς λογικῆς...

Δὲν εἶναι ὅμως ἡ ὁδός, τὴν ὅποια πρέπει νὰ βαδίζουν ὅσοι ἐλείθηκαν καὶ ἐπιθυμοῦν καὶ ἀγωνίζονται νὰ εἶναι κατὰ χάρη τέκνα Θεοῦ!

Στὴν ἐποχὴ τῶν Ρωμαίων, ποὺ γιὰ πρώτη φορὰ ἀκούστηκε τοῦτος ὁ λόγος ὁ θεϊκός, οἱ ἀρετὲς τοῦ ἐλέοντος καὶ τοῦ οἴκτου ἦσαν ἐντελῶς ἀσήμαντες.

Καὶ οἱ Θεοὶ τῶν ἀρχαίων σκληροί ἦσαν καὶ ἀνηλεεῖς...

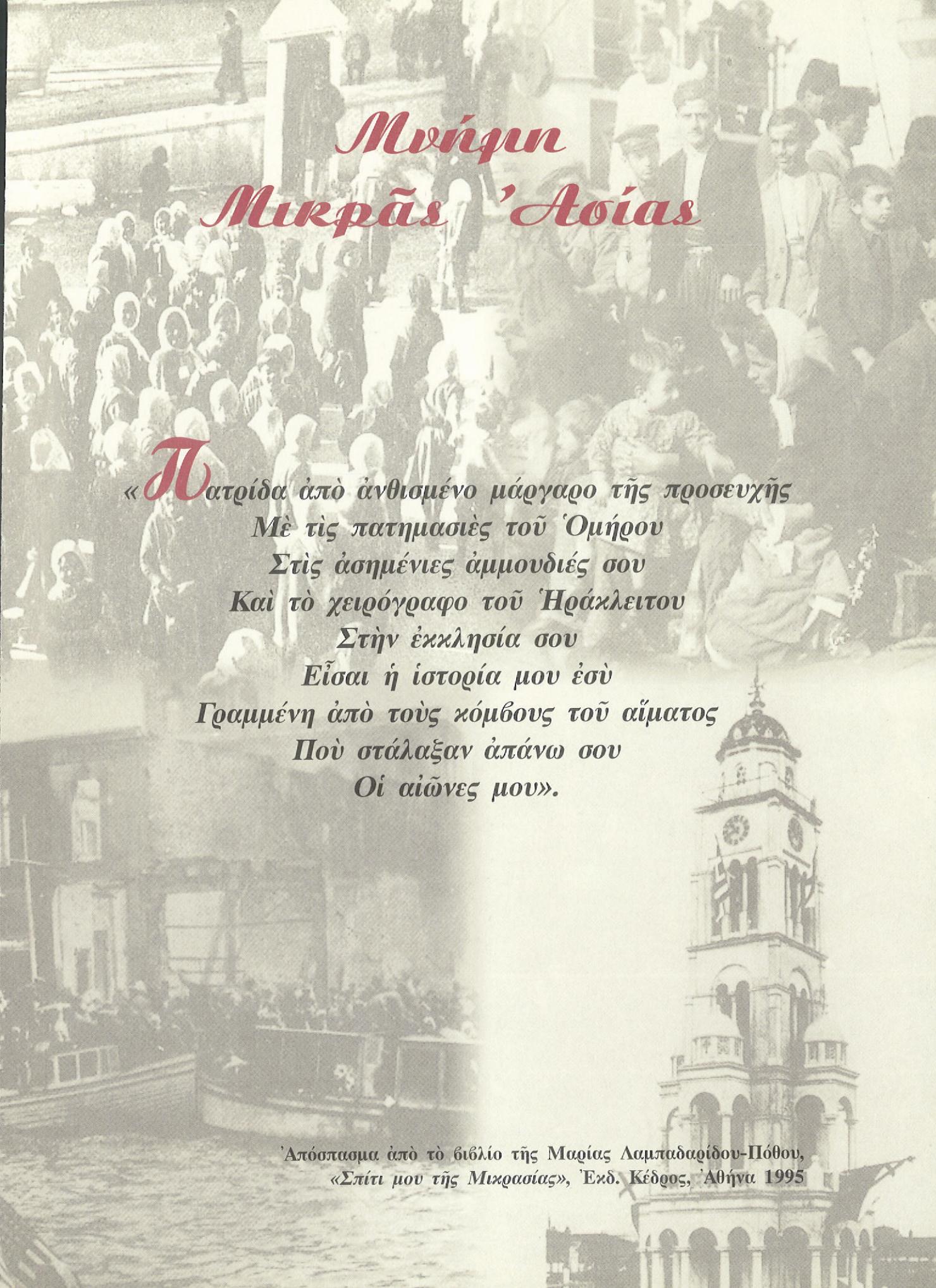
Στὸ διάβα τῶν αἰώνων, πολλοὶ φιλοδόξησαν νὰ ἀπαλεῖψουν καὶ τὴν ἀναγκαιότητα ἀκόμη αὐτῶν τῶν ἀρετῶν, μὲ τὴν προσβολὴ τοῦ ἀπάνθρωπου μοντέλου τοῦ ὑπεράνθρωπου καὶ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν μεσσιανικῶν τους σχεδίων πολιτισμοῦ καὶ προόδου.

«Ο κατοικῶν ἐν οὐρανοῖς ἔκγελάσται αὐτούς».

Ποτὲ ὅμως δὲν ἔλειψαν ἀπὸ τὸν κόσμο τοῦτο τὰ παιδιά τοῦ Θεοῦ, μὲ τὴν ἀκτινοβολία τῆς καλωσύνης καὶ τῆς γενναιοδωρίας...

Μὲ τὴν χαρὰ στὴν καρδιά. Γιατὶ ἡ λέξη χάρη προέρχεται ἀπὸ τὸ ωριμα καίρω.

Τὸ ἐργάτημα, ώστόσο, ποὺ σήμερα ἀπευθύνεται ἀνώθεν προσωπικὰ στὸν καθένα μας καὶ ζητεῖ εἰλικρινῆ ἀπάντηση εἶναι τὸ ίδιο ἀκριβῶς: «Ποία ὑμῖν χάρις ἔστι;».



Μνήμη Μικρᾶς Ἀσίας

«Πατρίδα ἀπὸ ἀνθισμένο μάργαρο τῆς προσευχῆς
Μὲ τὶς πατημασιές τοῦ Ὁμήρου
Στὶς ἀσημένιες ἀμμουδιές σου
Καὶ τὸ χειρόγραφο τοῦ Ἡράκλειτου
Στὴν ἐκκλησία σου
Εἶσαι ἡ ιστορία μου ἐσὺ
Γραμμένη ἀπὸ τοὺς κόμβους τοῦ αἵματος
Ποὺ στάλαξαν ἀπάνω σου
Οἱ αἰῶνες μου».

‘Απόσπασμα ἀπὸ τὸ βιβλίο τῆς Μαρίας Λαμπαδαρίδου-Πόθου,
«Σπίτι μου τῆς Μικρασίας», Ἐκδ. Κέδρος, Ἀθῆνα 1995

Οι σύγχρονοι σταυροφόροι

Είναι άγώνας ή ζωή, θυσία, σταυρός. Στάδιο ό χρόνος τῆς ἐπιγείου πορείας μας καὶ στρατιώτης τοῦ πνευματικοῦ ἀγῶνος, ὁ κάθε ἀνθρωπος. Σὲ μιὰ μόνιμη ἐπιστράτευση, γιὰ ἔνα σκοπὸν ὑψηλό, γιὰ ἔνα Ἰδανικό. Τὰ Ἰδανικὰ θέλουν θύματα! Τοῦτο, δέδαια, μοιάζει ἀντίθετο στὸν νόμο τῆς ζωῆς. Φαινομενικὰ ὅμως. Ὁ Κύριος ποὺ ἐπέφερε ἀνατροπὴ τοῦ «σκέπτεοθου» καὶ τοῦ «ἐνεργεῖν», ἐξαγγέλλει μέ... τετράγωνη λογικὴ κάτι, ποὺ ὁ Ἰδιος πρῶτος πραγματοποίησε κατὰ τρόπο μοναδικό: Τῇ θυσίᾳ τῆς ζωῆς γιὰ χάρη ἐνὸς ἰδεώδους ὑψηλοῦ. Πάνω στὸν Σταυρὸν μυσταγωγεῖται ἡ Θυσία τοῦ Θεανθρώπου γιὰ χάρη τοῦ ἀνθρώπου.

Ίερουργοῦμε κι ἐμεῖς οἱ ἀνθρωποι μέσα στὸν χρόνο. «Ἄλροντες τὸν Σταυρόν», ἀνεβαίνουμε κι ἐμεῖς τὸν ἀνάντη δρόμο μας, μὲ τὴν ἐνίσχυση τοῦ Πρώτου Σταυροφόρου. Ἀρκεῖ τὸ Ἰδανικὸ ποὺ θὰ μᾶς ἐμπνέει, νὰ ἐμπνέεται κι αὐτὸ ἀπὸ τὴ Θυσία τοῦ Σταυροῦ.

Σήμερα ἔπαψαν οἱ ἀνθρωποι νὰ ἔχουνε τὸν Σταυρὸν σκοπὸ τῆς ζωῆς. Καταντοῦν γι' αὐτὸ ζωόφυτα, ἀνθρωποειδῆ, δοσκηματώδεις ὑπάρχεις. Ἀποφεύγουνε τὸν Σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ καὶ φορτώνονται χίλιους δυὸ ἄλλους ἰδιοτελεῖς σταυρούς, πολὺ πιὸ βαρεῖς καὶ πικρούς... "Οποιος ἀγαπᾷ τὸν ἑαυτό του, σταυρώνει τοὺς ἄλλους. "Οποιος ἀγαπᾷ τοὺς ἄλλους, σταυρώνεται γι' αὐτούς. Θυσιάζοντας, οἱ τελευταῖοι, τὴ ζωή τους, στὴν πραγματικότητα τὴν κερδίζουν. Τὴν κατακτοῦν μέσα στὴν Αἰωνιότητα.

‘Ο Χριστὸς στὴ δημοπρασία...

Μεσοῦντος τοῦ θέρους, περνοῦσα ἔξω ἀπὸ μία μεγάλη αἴθουσα δημοπρασίας ἔργων τέχνης. Πολλὰ καὶ βαρύτιμα τὰ ἐκθέματα. Κατακυρώνονται στοὺς πλειοδότες, μὲ τὰ κτυπήματα ἐνὸς κομψοῦ σφυριοῦ.

Ἡ προσοχὴ μου μαγνητίσθηκε ἀπὸ ἓνα μόνον «ἔκθεμα» (τονίζω τὰ εἰσαγωγικά). “Ἐνας ἀνάγλυφος Ἐσταυρωμένος σὲ φυσικὸ μέγεθος. Στὴ γνωστὴ ταινία, πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι Του «ἡ αἵτια Αὔτοῦ γεγραμμένη». Στὸ μέρος τῆς κοιλιᾶς, σὲ ταινία ἐπίσης, ἥ... τιμὴ του: Πολλὲς χιλιάδες δραχμές... Ὁμοιογῶ πὼς δοκίμασα δυσάρεστη ἔκπληξη. Μοῦ φάνηκε ὁ Χριστὸς διπλᾶ λυπημένος, ὅχι ἀνάμεσα σὲ ἀνθρώπους ἀλλὰ στὰ ἔργα τους, ποὺ ίκανοποιοῦν τὴ ματαιοδοξία. Ἀνάμεσα σὲ χρυσᾶ σκεύη φαγητοῦ, σὲ πίνακες καλλιπαρείων γυναικῶν, σὲ πολυθρόνες χρυσοκέντητες, σέ, σέ...

Ὑπάρχουν σύμβολα τῆς πίστεως (εἰκόνες κ.ἄ.) σὲ σαλόνια συλλεκτῶν. Γιὰ κείνους εἶναι ἀπλῶς ἔργα τέχνης. Τίποτ' ἄλλο... Κοστίζουν «τόσες» δραχμές. Μάλιστα γιὰ τὸ ποσὸν τῆς ἀγορᾶς τους κομπάζουν στοὺς ἐπισκέπτες τους.

Ξαναπέρασα ἔξω ἀπὸ τὴν αἴθουσα. Ὁ Ἐσταυρωμένος δὲν ἦταν ἐκεῖ. «Ἀντικαταστάθηκε» ἀπὸ ἓνα φιλντισένιο ἀμπαξούρ. Ἀπὸ τότε —γι' αὐτὸ καὶ γράφω τὸ σημείωμα— μιὰ σκέψη βασανίζει τὸ μυαλό μου: Ἡ «τιμὴ» τοῦ Χριστοῦ δυὸ χιλιάδες χρόνια πρὸν, συμφωνήθηκε κι «ἔκλεισε» στὰ τριάντα ἀργύρια. “Ἄραγε σήμερα, σ' αὐτὴ τὴ δημοπρασία, «στὰ πόσα ἔκλεισε»;

Παρὰ ἔνα, ὄγδοήκοντα...

Γεμάτη ἡ Πατρίδα μας βωμοὺς τῆς λευτεριᾶς. Γεμάτη χρυσὲς σελίδες ἡ πολύτιμη καὶ πολύτομη Ἰστορία της. Γραμμένη μὲ αἷμα καὶ πνεῦμα καὶ μὲ δάκρυα, πολλὰ δάκρυα...

Τρεῖς χιλιάδες χρόνια ίστορικῆς ζωῆς, ἔχουν πολλὰ νὰ ποῦνε. Κάθε αἰώνας καὶ μιὰ ἐποποιΐα. Κάθε χρόνος καὶ μιὰ ἀπτὴ διαβεβαίωση ἀφοσιώσεως τῶν προγόνων στὰ Ἰδανικὰ τῆς πίστης καὶ τῆς λευτεριᾶς.

Φέτος συμπληρώνονται ἔδδομηνταενέα χρόνια ἀπὸ τὴ Μικρασιατικὴ κατα-

στροφή. Μνήμες καὶ μνήματα ποὺ δὲν μετριοῦνται... Οἱ σφαγμένες ἀκτὲς τοῦ Αἰγαίου καὶ ἡ ἐνδοχώρα του πλημμύρισαν μὲ ποτάμια αἴματος καὶ δακρύων. Τὸ ἔθνος πληγωμένο γι' ἄλλη μιὰ φορά, ὅχι ὅμως θανάσιμα, ὅπως ίσως ἐπιθυμοῦσαν πολλοὶ... Μόνο του ἔδεσε τὶς πληγές του καὶ ξανασηκώθηκε. Ἡ μητροπολιτικὴ Ἐλλὰς ὑποδέχθηκε πολλὲς χιλιάδες ξεριζωμένων παιδιῶν της. Τοὺς προσέφερε ἀφειδώλευτα τὸ χῶμα της, τὴ στοργή της, τὸ αἷμα της...!

Οἱ Ἑλλῆνες –ώς Χριστιανοὶ– συγχωροῦμε. Δὲν λησμονοῦμε, ὅμως, διότι δὲν μᾶς ἀφήνουν οἱ τάφοι τῶν προγόνων μας ποὺ δρίσκονται στὶς ἀλημόνητες –καὶ ὅχι χαμένες– πατρίδες.

“Οχι! Δὲν εἴμαστε ἀχθοφόροι προγονικοῦ μεγαλείου. Εἴμαστε –πρέπει νὰ εἴμαστε– ἄξιοι σκυταλοδρόμοι τῆς ἐλληνικῆς πορείας στὸν χρόνο. Πορείας ξεπλυμένης μὲ αἷμα. Κι εἶναι αὐτὸ τὸ αἷμα ποὺ προετοίμασε καὶ λείανε τὸ δρόμο ποὺ βαδίζουμε σήμερα λεύτεροι καὶ ἀγέρωχοι...

«Θέλω νὰ ἔχω κάτι νὰ τρώω...»

Θυμᾶστε, πρὸ δύνων μηνῶν, τὴ συγκλονιστικὴ εἰδηση ποὺ ἔλεγε ὅτι πλοϊο-φάντασμα μεταφέρει πολλὲς δεκάδες ἀνήλικους σκλάβους; Μή περιμένετε ἀσφαλῶς εἰσαγωγικὰ στὸ οὐσιαστικό, διότι, ἀπλά, δὲν χρειάζονται. Μιλάμε στὴν κυριολεξία γιὰ σκλάβους, τώρα στὸ λυκαυγὲς τοῦ εἰκοστοῦ πρώτου αἰῶνος...

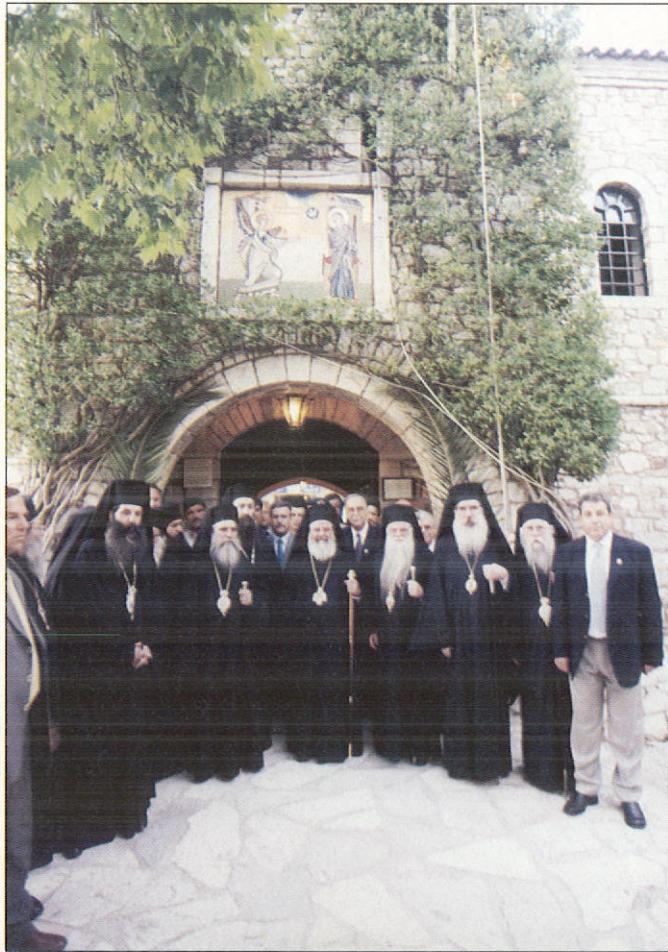
‘Αφήσαμε τὸ θλιβερὸ ἄγγελμα «νὰ παγώσει», μὲ τὸ σκεπτικὸ ὅτι ἡ Ἰστορία πάσχει ἀπὸ πρεσβυωπία. “Οσο πιὸ μακριά της δρίσκονται τὰ γεγονότα, τόσο πιὸ καθαρὰ τὰ βλέπει. Γι' αὐτὸ καὶ καταπινόμαστε τώρα μ' αὐτό. Διακόσια πενήντα ἑκατομμύρια ὑπολογίζονται τὰ παιδιὰ ποὺ ἐργάζονται ἀνὰ τὸν κόσμο, ὑπὸ ἄθλιες

συνθῆκες, ἀντὶ πινακίου φακῆς. Οἱ τερατώδεις ἀποκαλύψεις γιὰ τὶς στρατιὲς τῶν ἀνηλίκων ἐργατῶν ποὺ δουλεύουν σκληρὰ σὲ ὄρυχεια καὶ φυτεῖες τῆς Ἀφρικῆς, τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς, δείχνουν ὅτι τὸ πρόβλημα δρίσκεται πολὺ μακριὰ ἀπὸ ἡμᾶς. Κι ὅμως κι ἐμεῖς δὲν πᾶμε πίσω, τηρουμένων τῶν ἀναλογιῶν: Σύμφωνα μὲ ἐπίσημα στοιχεῖα, 88.805 νέοι, ἥλικιας δεκατεσσάρων μέχρι δεκαεννέα ἐτῶν, ἐργάζονται στὴ χώρα μας καὶ 4.816 ἀπὸ αὐτοὺς εἶναι παιδιὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν, ἐνῷ περισσότεροι τῶν 17.000 ἐφήβων ἀναπνέουν τὴ σκόνη τῶν ἐλληνικῶν ὄρυχειών καὶ λατομείων. Ἔπειται συνέχεια: Σὲ 5.800 ὑπολογίζονται τὰ «παιδιὰ τῶν φαναριῶν» ἥλικιας (κρατηθεῖτε) δύο (!) ὡς δεκαπέντε ἐτῶν, Ἐλληνόπουλα καὶ μετανάστες. Σύμφωνα μὲ τὴν ἑταϊρία δημοσκοπήσεων, τὰ παιδιὰ αὐτὰ ἀποφέρουν, κατὰ τὶς συντηρητικότερες προβλέψεις, περίπου 1 δισ. στοὺς «ἐργοδότες» τους... Τὸ 21% δήλωσαν ὅτι «ἐργοδότης» δὲν εἶναι κάποιος ἀπὸ τοὺς γονεῖς τους. Μάλιστα, τὸ 10,9% εἶπε ὅτι τοὺς ἐπιβάλλονται τιμωρίες, ἀν δὲν θελήσουν νὰ πᾶνε γιὰ δουλειὰ ἡ φέρουν μικρὴ εἰσπραξη... Ἡ ἐρευνα, ἐπίσης, ἔδειξε ὅτι τὰ παιδιὰ τῶν φαναριῶν κατοικοῦν σ' ἐρειπωμένα σπίτια, σὲ ύπόγεια, σὲ σκηνές, πρόχειρους καταυλισμούς, ἀκόμη καὶ σὲ βαγόνια παλιὰ κι ἐγκαταλειμμένα αὐτοκίνητα... Ἀνάμεσά τους ὑπάρχουν καὶ ἀστεγα. Ἡ συντριπτικὴ πλειονότης των ἐργάζεται ὅλη τὴν ήμέρα. Ἡ μέση ήμερήσια εἰσπραξη κάθε παιδιοῦ εἶναι ἐπτὰ-όκτὼ χιλιάδες δραχμές. “Ολα τὰ δίνουν στοὺς «ἐργοδότες» τους. «Μεροκάματο» μεγάλου κόπου καὶ τρόμου. Ξέρογτας, λοιπόν, πόσο δύσκολα δραΐνει τὸ ψωμί, κάποιο ἀπ' αὐτά, στὴν ἐρώτηση τί θὰ κάνεις ὅταν μεγαλώσεις, ἀπάντησε αὐθόρυμητα: «Θέλω νὰ ἔχω κάτι νὰ τρώω...».

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

στη γη της θύτης

Φωτογραφίες: Χρ. Μπόνη



Έμπροσθεν της Ιερᾶς Μονῆς της Αγίας Λαύρας (5.8.2001)



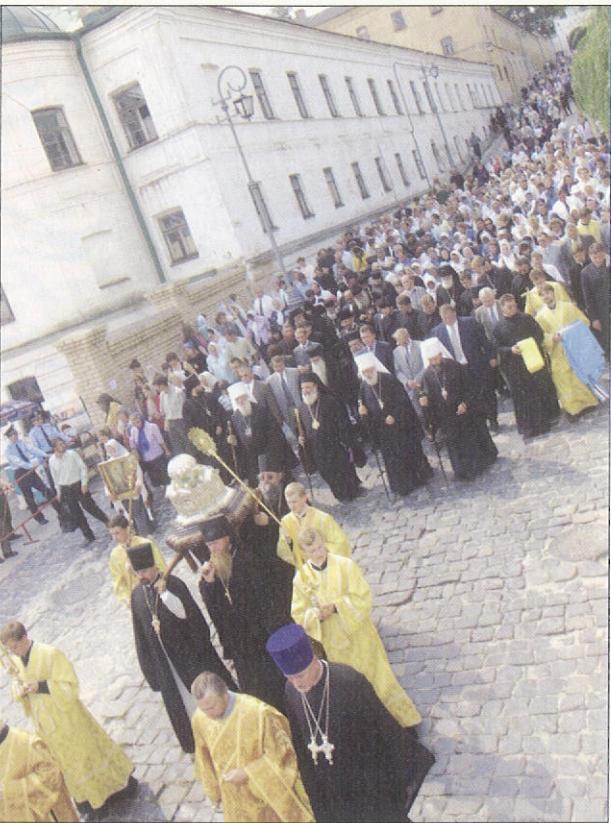
① Άπο τήν θεατρική άναπταράσταση της έξεγέρσεως του 1821, που έδόθη στήν Αγία Λαύρα (5.8.2001)

② Περιφορὰ τῆς ιερᾶς εἰκόνος τῆς «Μεγαλόχαρης» τῆς Τήνου (15.8.2001)

③ Έκδημία τοῦ Μακαριστοῦ Μητροπολίτου Σύρου κυροῦ Δωροθέου (16.8.2001)

④ Κατασκηνώσεις τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος

Μετακομιδὴ τῆς Τιμίας κάρας τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου στὴν Οὐκρανία





ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΛΑΔΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ Ε.Μ.Υ.Ε.Ε.

I. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 - 115 21 ΑΘΗΝΑ - GREECE

TEL.: 7218308, FAX.: 7218336

ISSN 1105-7203

PORT
PAVE
HELLAS



ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ
Κ.Δ.Α.
ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

ΕΛΛΑΣ